LIVING DOCUMENT

INDIGENOUS

CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

Anish gaie tolamang waiwnit tci zhiikonang Mi waa izhichigeyeg weweni Kesé kon fè dbon

(What we are doing in a *Good Way* In Algonquin, Ojibwa and Michif languages)

> Deborah Chansonneuve and Arlene Hache December 2013

Dedication

This Framework is dedicated with deep love and respect to First Nations, Métis and Inuit Survivors of residential schools and the 60s Scoop in the District of Timiskaming. Their determination to hold the government accountable in an honourable way, and their commitment to healing and strengthening themselves, their families and communities is an inspiration to us all.

> "The value of resistance is the reclaiming of the sacred and significant self" Lee Maracle

Table of Contents

Purpose of the Indigenous Cultural-Linguistic Framework	4
Background and Method for Development of the Indigenous Framework	.4
Historical Context of Indigenous Cultural Competency and Cultural Safety	.6
Conceptual Framework	10
Ten Areas of Priority	11
Definitions	12
Guiding Principles	13
Four Key Areas of Focus: An Indigenous Perspective	14
Continuum of Essential Competencies: An Indigenous Perspective	17
Indigenous Cultural-Linguistic Competency Framework CHART TO BE INSERTED	D
Proposed Process for Implementing the Indigenous Framework	19
Monitoring and Evaluation of the Indigenous Framework2	21
Self-Assessment Guidelines for Agencies and Organizations2	21
References	23

APPENDICES

- A. LIST OF USEFUL RESOURCES AND LINKS
- B. SEVEN SACRED TEACHINGS APPLIED TO INTERCULTURAL COLLABORATION
- C. SAMPLE INDIGENOUS ACCORD AND PARTNERSHIP AGREEMENT TEMPLATE
- D. SAMPLE INDIGENOUS EMPLOYMENT POLICY AND ACTION PLAN
- E. NHAO GUIDE TO TERMINOLOGY
- F. INDIGENOUS FRAMEWORK STRATEGIES AND TOOLS FOR FOUR AREAS OF FOCUS
- **G.** INDIGENOUS FRAMEWORK ORGANIZATIONAL SELF-ASSESSMENT TOOL

Acknowledgements

The *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* project team is deeply grateful to the Elders, family members and service providers who shared their cultural-linguistic knowledge and the wisdom of their experience toward development of this Framework.

At a February 10, 2014 meeting of the Best Start Indigenous Committee, members made the decision to replace the term "Aboriginal" with the term "Indigenous". As a result, there may be instances in the Framework where the term was inappropriately replaced. This is a living document so recommendations for changes are welcomed.

Financial assistance for the development of the Framework was generously provided by the Timiskaming Best Start Network; the project was an initiative of the Best Start Indigenous Committee. The project team included:

- Elder Roberta Oshkawbewisens
- Elder Marie Boucher
- Elder Liliane Ethier
- Brenda Batisse
- Claudette Paul
- Laura Flood
- Emily Batisse
- Melissa Cormier
- Tiffany Stow
- Dani Grenier-Ducharme
- Arlene Hache
- Deb Chansonneuve

PURPOSE OF THE INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

This Framework is a resource document to facilitate Indigenous cultural competency among service providers, educators, policy makers, planners and community leaders in the District of Timiskaming. Its purpose is to:

- Provide an overview of relevant history and context related to cultural competency from an Indigenous perspective;
- Promote a shared understanding and vision for Indigenous cultural-linguistic competency in the District of Timisakaming based on local priorities identified by stakeholders;
- Provide a structure for activities aligned with the four key areas of focus identified by the Timiskaming Best Start Network;
- Promote and encourage a culture of collaboration among service providers and educators in the District that is mutually respectful, compassionate, reflective and models their vision for cultural competency;
- Provide some options for tools that service providers, educators and planning groups may adapt to enhance cultural competency; and
- Help maintain a focus on outcomes that matter most to First Nations and Métis children and families in the District Timiskaming aligned with the Best Start mandate.

BACKGROUND AND METHOD FOR DEVELOPMENT OF THE INDIGENOUS FRAMEWORK

The need for an Indigenous-specific cultural-linguistic framework arose out of the *District of Timiskaming Best Start Network Accountability Framework 2011 – 2014*. One of the first deliverables produced through this planning process was a *Francophone Cultural Linguistic Competency Framework* for the Northeastern Ontario Francophone Best Start Network. This Framework was adopted by the Timiskaming Best Start Network in September 2011. At this time the Best Start Network and Best Start Indigenous Committee identified the need for a similar practical guide for agencies and providers serving Indigenous populations in the District. With funding from the Best Start Network, the Best Start Indigenous Committee initiated a call for proposals in March 2013 and awarded the contract in June of that year. The Indigenous Framework was developed over the summer and fall of 2013.

About the Best Start Indigenous Committee

The Best Start Indigenous Committee contributes to improving family wellbeing in the District of Timiskaming through planning and service delivery suited to the uniqueness of First Nations and Métis cultural communities and grounded in Northern knowledge and practice (Terms of Reference appended). Committee planning supports local interdisciplinary collaboration in ways that reflect cultural values of mutuality, transparency, sharing, equality and local First Nations and Métis aspirations for self-determination.

Partnership Template for Local Indigenous-Driven Services for Children and Families

A formal partnership between the Timiskaming Best Start Network and the Best Start Indigenous Committee has generated new ways of thinking about and promoting holistic early childhood wellbeing in the District. For example, through this partnership two out-of-home, Indigenous-operated, *'Keepers of the Circle'* early learning and childcare centres, were established in Kirkland Lake and Temiskaming Shores.

First Nations and Métis Elders in the District continue to practice the language and traditions of their rich and enduring cultures. *Keepers of the Circle* early learning and child care programming embodies local traditional and contemporary cultural values and Indigenous Knowledge while also drawing from mainstream early childhood development theory and practice. *Keepers of the Circle* programming:

- Is bi-cultural and inter-generational;
- Reinforces children's place of belonging within a larger interconnected web of family, community and Nation;
- Integrates the knowledge, perspectives, and experiences of local resource people, Elders and grandparents as Keepers of the Language and cultural teachings; and
- Builds community capacity and strengthens community development through programming delivered by and for the community, with support from the Best Start Indigenous Committee and larger Timiskaming Best Start Network.

This formal partnership also includes overseeing the work of two *Indigenous Service Connectors* whose primary role is to outreach a full range of services and supports to First Nations and Métis families in the District. The work of the Indigenous Connectors is planned and overseen using a matrix management model that sets out the terms for shared responsibility between the Timiskaming Native Women's Support Group, the Best Start Indigenous Committee and the District of Timiskaming Social Services Administration Board (DTSSAB).

This partnership agreement and the effectiveness of the matrix management model have not yet been formally evaluated. Evaluation of these service agreements and matrix management model aligned with the Indigenous cultural competency indicators and principles of the Indigenous Framework is recommended as a priority first step in implementation of the Framework.

Methodology for Developing the Indigenous Cultural-Linguistic Framework

Two major steps were undertaken to develop the Indigenous Framework: a stakeholder survey and a literature review. The purpose of the stakeholder survey was to identify local priorities and First Nations-Métis cultural strengths and promising practices in the District from which to move forward on a plan for cultural-linguistic competency. The literature review complemented the findings of the survey and provided a larger perspective on cultural competency in the context of services and supports for First Nations and Métis families with children 0-12 years old in the District of Timiskaming.

Direction and Feedback from Local Elders, Service Providers and Families

Seventy-three people participated in the stakeholder survey through seven focus groups and ten key informant interviews. Focus groups used a listening circle approach and began with a traditional opening and welcome from a local Elder or traditional helper. Participants were provided with an explanation of the reason for the survey and commitment to a strength-based process. Parents, caregivers, grandparents and Elders largely focused their discussions on: 1) needs arising from historical factors contributing to poorer outcomes for children and families today; and 2) their experiences as recipients of services, whether within the school or service delivery systems and how these experiences have affected them personally, and their families. They were also asked to share and prioritize their ideas for how the Framework could best address the needs they had identified by building on local strengths and resources.

Appendix A of the Framework lists helpful resources identified through the literature review some of which are also cited in the appropriate places throughout the text. Also appended are tools for organizations, planning groups and service providers that were identified as priority needs through the stakeholder survey. Recommendations for development of other tools to promote the vision for the Indigenous Framework are included throughout the document.

Strengths and Limitations of the Method

One of the strengths of the method is the use of multiple methods to develop the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. The stakeholder survey was comprehensive in its reach and generated a high level of interest and participation. The key informant interviews were designed to provide a 'big-picture,' more in-depth response to the focus group findings. The literature review strongly corroborated the findings and recommendations from the stakeholder survey. Throughout the process of development, conscious effort was made to model the vision for the Indigenous Framework and its goals for respectful intercultural communication, inclusion, and Indigenous self-determination. The outcomes of the stakeholder survey, literature review and development process are a clear validation of the method and approach used by the project team and Best Start Indigenous Committee to develop *the Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

What could be considered a limitation of the method in a western community research context might be the fluidity in composition of the project team over the course of the work. Our initial Elder/Grandmother was offered employment in her home community so she left the project early and her role was fulfilled by other respected local Elders. To reflect an Indigenous intergenerational approach and equal value for the voices of children a 10-year old joined the team after the first focus group. Although this fluidity may look disorganized or chaotic to those outside the culture, the research team's emphasis on relationship-building, flexibility, adaptability and inclusion reflects core cultural values that have enabled resilience, survival and cultural continuity. Responsiveness to team needs and dynamics while staying consistent with the project's purpose can strengthen relationships; in the context of a qualitative, community-based research study, these changes only enriched the process.

HISTORICAL CONTEXT OF INDIGENOUS CULTURAL COMPETENCY AND CULTURAL SAFETY

A Unique History

For millennia the lands now known as Canada were home to many Nations of Indigenous peoples with distinct languages, cultures, and worldviews. Population estimates prior to sustained European contact in 1500 range from 500,000 to over two million. While all other 'diversity' groups in Canada share a history of themselves or their ancestors immigrating, settling and adapting to life in a new country and climate Indigenous people's history stretches back many thousands of years before European arrival. Indigenous history tells of this time, when forms of governance were based on gender equality and consensus decision-making; when remote communities and Nations were connected to each other through trading routes and trap lines; and when hunting, agricultural and medicinal skills were well-developed through an intimate knowledge of, respect for, and kinship with the land (RCAP, 1996; Chansonneuve, 2013).

It is this fact, above all others, which make Indigenous Peoples completely unique from all other population groups in Canada and it is this distinctiveness which maintains their unique legal and constitutional status: Indigenous rights and title arise from longstanding use and occupancy of these lands (Wilson and McDermott, 2011).

Another aspect of difference is that no other population group in Canada's history has endured such a massive, prolonged and strategic assault on their human rights as Indigenous Peoples. Colonial strategies of ethnocide and genocide included theft of lands and of basic human rights to language, self-governance, decision-making, religion and parenting among many others. Residential schooling and the 60s Scoop in particular deprived multiple generations of Indigenous children of their right to be raised in their own families and communities speaking their own languages and learning their cultural traditions (RCAP, 1996; TRC, 2012; Chansonneuve, 2005, 2007, 2013).

Residential schooling was Canada's primary strategy for eradicating Indigenous cultures and languages from 'civilized' Canadian society. The first residential school in Canada opened in 1831, the last closed in 1998. Through a partnership between the Government of Canada and the churches, the purpose of 'Indian' schools was to 'civilize and christianize' children by forcibly removing them from the 'savage' influence of their parents and families: to 'kill the Indian in the child' (RCAP, 1996; Chansonneuve, 2005; TRC 2012). At these schools children were punished for speaking their own languages and forced to speak either English or French and to practice English or French religious beliefs. The widespread loss of languages, spiritual traditions and knowledge of healthy traditional parenting as a result of this history is still acutely felt.

Persistence of Racism and Social Exclusion Today

Although intercultural understanding is increasing, both the literature search and the stakeholder survey conducted for development of this Framework shows First Nations and Métis people continue to experience racism and prejudice throughout the District on a daily basis in schools, hospitals, workplaces and neighbourhoods regardless of age, level of education or income. The *Debwewin Three-City Anti-Racism Initiative* in Northeastern Ontario final reports from Timmins and North Bay revealed widespread racism and concluded race relations must be improved in institutional culture and social practices (Currie, 2004, 2007; Chansonneuve, 2013).

Role of the Media in Promoting Negative Stereotypes of Indigenous Peoples

Feedback from the stakeholder survey about the connection between prejudicial social attitudes and negative media coverage is supported by a recent report on media coverage of Indigenous issues in Ontario from 2010-2013. This report reveals persistent patterns of under-coverage, and negative reporting, for example, although Indigenous peoples represent approximately 2% of the populations of Ontario, Indigenous issues occupy less than 0.5% of online and print media. Stories that do cover Indigenous issues tend be more negative, for example prison statistics stories tend to depict Indigenous people largely as criminals. Although the *Idle No More* movement increased coverage of Indigenous issues somewhat, the level of reporting that negatively portrays Indigenous people increased by 11 percent. The report concludes, "The result is news stories that are couched in familiar and marketable stereotypes such as the Aboriginal Warrior or the Violence Prone Protestor" (Pierro, 2013). Negative social attitudes perpetuated by the media through either exclusion or stereotypical depictions of Indigenous culture create a social and culturally unsafe environment for First Nations and Métis children.

Impacts on Children and Families Today

Today there are approximately three times more Indigenous children in the care of Canada's child protection system than at the height of the residential school system in the 1940's. While Indigenous children represent only five percent of the children in Canada, they constitute about 40 per cent of the children in care. This overrepresentation of Indigenous children and families in the child protection system is symptomatic of a larger crisis for Indigenous people that can be traced to Canada's legacy of colonization, marginalization and oppression. (Engelking, 2009; Gillespie and Whitford, 2009, Blackstock, 2005).

Apology

In 2009 the Government of Canada finally issued a formal apology to Indigenous people that included recognition of and responsibility for the harm done to children and families.

We now recognize that, in separating children from their families, we undermined the ability of many to adequately parent their own children and sowed the seeds for generations to follow, and we apologize for having done this. We now recognize that far too often, these institutions gave rise to abuse or neglect and were inadequately controlled, and we apologize for failing to protect you. Not only did you suffer abuses as children, but as you became parents, you were powerless to protect your own children from suffering the same experiences, and for this we are sorry. The burden of this experience has been on your shoulders for far too long. The burden is properly ours as a government, and as a country. There is no place for the attitudes that inspired the Indian residential schools system to ever again prevail. You have been working on recovering from this experience for a long time and in a very real sense, we are now joining you on this journey..."

Prime Minister Harper, Statement of Apology (2009)

What it all Means for Cultural Competency and Cultural Safety in an Indigenous Context

First Nations, Inuit and Métis people in Canada share experiences of patriarchal colonialism with Indigenous peoples globally; the concept of cultural safety was first introduced in the context of colonialism by a Maori nurse in New Zealand in the 1980s. Recently Indigenous specialists have identified the need to move beyond limiting concepts of cultural sensitivity (knowledge) and cultural competence (skills) to an understanding of capacity in the delivery of culturally safe services (outcomes). This concept of cultural competence as a continuum recognizes that power imbalances in society are expressed as structural barriers that serve to perpetuate marginalization and exclusion of Indigenous Peoples. The vision for cultural competency and cultural safety in an Indigenous context is to correct this historical imbalance through self-determination and de-colonization. The literature review revealed the following interrelated and interdependent elements in a continuum of learning and change (SOCG, 2013; Anishnawbe Health, 2012; ECDIP, 2008; NAHO, 2009).

- *Cultural awareness* is the acknowledgement of difference.
- *Cultural sensitivity* is the recognition of the importance of respecting differences.
- *Cultural competence* is a set of congruent behaviors, skills, attitudes, and policies that come together in a system, agency, or among professionals and enable that system, agency, or those professionals to work effectively in cross-cultural situations.
- *Cultural safety* analyzes and corrects for power imbalances, institutional discrimination, colonization, and colonial relationships as they apply to planning, delivery and evaluation of services in each sector.
- *Self-reflection* leads to empathy, the capability to share another being's emotions and feelings, which in turn improves relationships with clients and their communities, on their own terms, leading to better outcomes.
- *Empathy* could also lead to advocacy and social justice work on behalf of clients and their communities.

One of the clearest messages from stakeholders who participated in the survey is that cultural competency in an Indigenous context needs to go beyond cultural 'sensitivity' to create culturally safe environments and services for First Nation and Métis children and families. Cultural sensitivity is described as being aware and respectful of the differences between cultural groups, while cultural competency is having the skills, knowledge and attitudes to meet the needs of a specific cultural group. Cultural safety in an Indigenous context recognizes historical and contemporary power imbalances, political commitments to reconciliation and self-determination, and de-colonization efforts. Cultural competence requires an understanding that the lives of Indigenous people accessing services today are deeply affected by their sociopolitical past. Structural change, self-reflective practice and community capacity are keys to improving access and quality of services, leading to improved outcomes for Indigenous children 0-12 years of age.

Findings of the literature review and stakeholder survey shows Indigenous people are reclaiming their rights: to self-determination, to self-identify, to restore the role of extended family and Elders and to restore and transmit their cultures, languages, spirituality and history to their children and grandchildren. From an Indigenous perspective, self-determination is the pathway to collective wellbeing within families, communities and Nations.

CONCEPTUAL FRAMEWORK

The *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* is a conceptual framework for inclusive culturally safe education and service environments for First Nations and Métis children and families. Its approach is strength-based and asset-focused; reclaiming and strengthening First Nations and Métis culture and language is foundational to its approach.

The structure for the Indigenous Framework aligns with the *Best Start Accountability Framework* 2011-2014 strategic priorities and four areas of focus developed for the *Francophone Cultural-Linguistic Framework*. The strategic priorities are: 1) Quality: 2) Accessibility; 3) Integration and Collaboration; and 4) Accountability and Integrity. Areas of focus for both the Francophone and Indigenous Cultural-Linguistic Frameworks are: 1) Governance and Management; 2) Promotion and Awareness; 3) Access and Quality of Programs and Services; and 4) Accountability.

The stakeholder survey identified that issues of jurisdiction (on-off reserve), access, representation and funding constrain the capacity of local under-resourced Indigenous and Métis organizations to deliver culturally appropriate services, build community capacity and adequately address their priorities. Failure to enhance Indigenous self-determination perpetuates the marginalization experienced by many First Nations and Métis people in the District. Cultural competency requires that First Nations and Métis families and organizations are no longer seen as deficient, or add-on's but understood in terms of inherent rights, cultural strengths and capacity.

The Indigenous stakeholder survey resulted in concrete recommendations for action across ten priority areas to address themes of common concern impacting First Nations and Métis families with children 0-12 years of age. The overarching themes identified through the survey include: availability of local cultural competency resources and readiness for change; widespread racism and systemic discrimination; lack of adequate cultural training and resources; lack of adequate First Nations and Métis representation in policy, planning and service delivery; lack of accountability in implementing inclusion and cultural competency policy; and lack of adequate funding.

Using these overarching themes as a starting point, strategies to address them were grouped into ten areas of priority *the Indigenous Cultural-Linguistic Framework* must address. Recommendations for concrete actions in each of these ten areas were then aligned with promising local practices drawing upon local Indigenous resources, ingenuity and community initiative. These ten areas of priority align well with the strategic priorities and four areas of focus for the *Timiskaming Best Start Network Accountability Framework*.

Grounding the Indigenous Framework in priorities identified through the stakeholder survey helps ensure it is an Indigenous-driven family-community focused tool that promotes culturally responsive policy and equitable access to culturally appropriate supports. (For more detailed descriptions of these ten priorities refer to the Stakeholder Survey report in the Appendix.)

- 1. **Cultural Education and Training**: mandatory for all service providers and educators who work with Indigenous families and a coordinated, modular cultural competency training plan.
- Access to Resources/Tools: especially culturally appropriate assessment and referral tools, procedures to involve extended family/Elders in child assessments, and protocols for accessing local First Nations and Métis cultural-linguistic resources and resource people.
- 3. **Communications, Outreach and Support to Families**: more emphasis on health promotion and harm prevention-reduction especially FASD and post-partum depression, more support for special needs children and non-Indigenous foster parents; more innovative promotion of existing services, support and role models for young fathers.
- 4. **Partnerships with Schools and Support Services**: Indigenous Elder and community involvement in schools and services to provide cultural-linguistic content and cultural interpretation.
- 5. An **Urban Community Centre:** a physically inclusive space where First Nations and Métis families from the District gather together in community and the public and service providers can immerse in local culture.
- 6. **Capacity of Indigenous Service Providers:** is under-resourced for leadership and collaboration; partnership models that promote Indigenous capacity are needed.
- 7. Indigenous Representation in Governance and Employment: through designated seats in governance and planning bodies, recruitment and retention strategies for First Nations and Métis employment, and valuing Indigenous people in planning and service environments.
- 8. Accountability for Cultural Competency: to address the gap between cultural competency policy and implementation.
- 9. **Public Education/Engagement**: through tools and strategies to reduce racism by promoting intercultural understanding and appreciation.
- 10. Adequate Financial Resources: a financial plan to implement the Indigenous Framework so the burden does not fall on under-resourced Indigenous-Métis organizations or community volunteers.

Areas of Best Start Focus for Cultural Competency	Areas of Priority Identified Through Survey
Governance and Management	 Capacity of Indigenous Service Providers: is under-resourced for leadership and collaboration; partnership models that enhance Indigenous capacity are needed. Indigenous Representation in Governance and Employment: through designated seats in governance and planning bodies, recruitment and retention strategies for First Nations and Métis employment, and valuing Indigenous people in planning and service environments.
Promotion and	• Communications, Outreach and Support to Families: more emphasis

Ten Areas of Priority Aligned with Four Areas of Focus

Awareness	 on health promotion and harm prevention-reduction especially FASD and post-partum depression, more support for special needs children and non-Indigenous foster parents; more innovative promotion of existing services; support and role models for young fathers. Public Education/Engagement: through tools and strategies to reduce racism by promoting intercultural understanding and appreciation.
Access and Quality of Programs and Services	 Cultural Education and Training: mandatory for all service providers and educators who work with Indigenous families and a coordinated, modular cultural competency training plan. Access to Resources/Tools: especially culturally appropriate assessment and referral tools, procedures to involve extended family/Elders in child assessments, and protocols for accessing local First Nations and Métis cultural-linguistic resources and resource people. Partnerships with Schools and Support Services: Indigenous Elder and community involvement in schools and services to provide cultural-linguistic content and cultural interpretation. An Urban Community Centre: a physically inclusive space where First Nations and Métis families from the District gather together in community and the public and service providers can immerse in local culture.
Accountability	 Accountability for Cultural Competency: mechanisms to address the gap between cultural competency policy and implementation. Adequate Financial Resources: a financial plan to implement the Indigenous Framework so the burden does not fall on underresourced Indigenous-Métis organizations or community volunteers. Monitoring and Evaluation Plan based on the criteria developed for this Framework.

DEFINITIONS

Cultural competency in an Indigenous context means a) that service providers and educators understand the specific historical, contextual and cultural issues of a particular community and b) are therefore able to establish rapport and a trusting relationship with people from that community. This requires 1) knowledge of the historical factors contributing to the vulnerability of Indigenous cultures, languages and Peoples; and 2) the capacity to understand and integrate local First Nations and Métis cultural values, approaches, practices and languages in education and service environments.

Areas of Focus: as described in the Francophone Framework this refers to three key areas of activity that enable organizations to plan and assess their actions along a continuum of change. The continuum includes three stages of development that can be monitored to assess an

organization's level of cultural competence. They are: basic level (openness and awareness); intermediate level (application); and advanced level (community leadership model).

Evidence of Indigenous Cultural Competency is: a) increased representation of First Nations and Métis in employment, governance and decision-making roles; b) enhanced capacity of local Indigenous and Métis service providers to serve families and participate in larger planning and networking activities; and c) First Nations and Métis children and families in the District have equal access to a full range of quality, culturally and linguistically relevant supports aligned with the Best Start mandate.

Enhanced Relations among Indigenous and non-Indigenous community members is evidenced by greater understanding of and respect for First Nations and Métis cultures, languages, traditions, and knowledge. Enhanced relations are a foundational element of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. No matter how strong and resilient Indigenous families may be, Indigenous children living off-reserve or accessing urban schools and services continue to be vulnerable if their cultures, languages, traditions, beliefs and identities are not respected and valued within the broader community. Creating opportunities for ongoing social interaction, knowledge-sharing and relationship-building between Indigenous and non-Indigenous people in the District is a priority of the Indigenous Framework.

Aboriginal¹ as described in Section 35 of Canada's Constitution refers to three groups, Inuit, Métis and First Nations. This term is broadly criticized in Canada and internationally as yet another colonial construct that promotes both divisiveness and 'Pan-Indianism.' 'Aboriginal' is the term now used to reflect commonality in the global collective experience of colonization. Throughout this report the terms 'Aboriginal' 'Indigenous,' 'Native' and 'First Nations' are used interchangeably as is the phrase "First Nation and Métis" to acknowledge the distinctiveness of Nations in the District of Timiskaming: First Nations here refers specifically to Algonquin, Ojibwa (or Anishnaabe) and Cree. Use of the term Aboriginal-Métis acknowledges organizations operated by and for all Indigenous groups as well as the Métis-led Temiskaming Community Métis Council. Flexibility in terminology within the Indigenous Framework is shown out of respect for the diversity of terms used in the local population and to acknowledge the transition period now underway as wider dialogue continues toward an inclusive decolonizing terminology.

Self-Determining means activities are seen to be grounded in First Nations and Métis cultures and traditions and led by local First Nations and Métis people in accordance with their cultural values and ways of knowing, being and doing, including involvement of Elders. The principle of self-determination in practice means 'nothing about us, without us."

GUIDING PRINCIPLES FOR THE INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

Seven principles to guide the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* were identified from the findings of the stakeholder survey.

¹ For more detailed definition of terms related to Indigenous identity see Appendix E

- 1. Respect: for traditional beliefs and practices about holistic child development and extended family roles in child rearing; respect for Indigenous models of leadership and governance.
- 2. First Nations and Métis community-driven: local solutions for local concerns are an essential aspect of reclaiming culture and language.
- 3. Equitable: equal access to cultural and linguistic services for First Nations and Métis children and families aligned with the Best Start vision.
- 4. Strength-Based: the emphasis is on building from strengths versus compensating for deficiencies.
- 5. Involved/Engaged Families in the life of their communities and schools.
- 6. Roles for Elders at all levels of the Framework.
- 7. Local Expertise to guide planning and implementation.

These principles resonate strongly with those of *Ontario's New Approach to Aboriginal Affairs* (2005), principles of the *Early Learning for Every Child Today* (*ELECT Framework* 2007) and principles of the *Timiskaming Best Start Accountability Framework*.

FOUR KEY AREAS OF FOCUS

From an Indigenous perspective activities implemented within the four areas of focus identified by the Best Start Network for the Francophone and Indigenous Cultural-Linguistic Frameworks are interconnected and interdependent. Following is a description of the four areas of focus from an Indigenous perspective with priorities for each area identified through the stakeholder survey. These areas of focus, priorities and implementation tools are detailed in the Chart "Examples of Tools and Strategies' in Appendix B.



FOUR AREAS OF FOCUS FOR INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

1. Governance and Management in an Indigenous Context

Governance in an Indigenous context refers to Indigenous Knowledge and languages being embedded within the institutions, services and planning processes dedicated to meeting and representing the needs and interests of the off-reserve (status, non-status and Métis) Indigenous population. Research on best practices in Indigenous governance shows the importance of Indigenous principles of relationship-building based on mutual respect, equity and fairness; familial feelings among members; a circle protocol for meetings, accountability and transparency, central role of Elders; Board members and management who model cultural values; a high degree of continuity; and inclusion of clients in the work (IOG, 2009).

Governance and Management Priorities for the Indigenous Framework

Although Indigenous and Métis organizations are asserting their inherent right to selfdetermination they are faced with severe constraints that negatively affect their capacities. Some of the major challenges relate to funding arrangements, financial sustainability, capacitybuilding, priority-setting, access, representation, infrastructure, and coordination. In the absence of core funding, many Aboriginal-Métis organizations rely on project-based funding which is not secure and requires expending already scarce resources on accountability and reporting requirements, while also continuing their attempts to secure stable funding. As evident by findings of the stakeholder survey, this can lead to frustration and burn-out.

A collaborative approach that fosters multi-sector, non-hierarchical collaboration between key stakeholders (Elders, service providers, community leaders, families) requires commitment to a common vision and values, a willingness to pool and coordinate financial and human resources, and the capacity for Aboriginal-Métis organizations to lead planning and implementation activities expected to benefit First Nations and Métis children and families. The emphasis is on developing, implementing and evaluating inclusion policies to remove structural barriers for First Nations and Métis representation in employment and decision-making.

Indigenous Framework Priorities for Culturally Competent Governance and Management:

- Mechanisms to strengthen capacity of First Nations and Métis leadership in local planning and decision-making.
- Indigenous governance models, protocols and consensus decision-making processes embedded in all partnership agreements and terms of reference.
- Designated seats for First Nations and Métis representation and budgets allocating adequate financial resources for representation and participation in planning.
- First Nations and Métis employment, recruitment, retention and leadership mentoring plans for partner organizations.
- Performance expectations for partnerships reflect and are balanced with each partner's capacity to deliver.
- Evaluation of existing partnerships aligns with the vision and principles of the Indigenous Framework.

2. Promotion and Awareness

Promotion and awareness furthers culturally competent early learning education and service environments through both targeted community outreach and public education activities. Culturally appropriate (i.e. visibly First Nations and Métis); non-judgmental promotion, prevention, and early intervention are key elements in engaging and enhancing supports for First Nations and Métis children and families.

Outcomes of effective promotion and awareness in a First Nations-Métis context include: strengthened First Nations and Métis cultural identities, enhanced relationships between Indigenous and non-Indigenous community members, decreased prejudicial and adversarial media messaging, earlier access to supportive programs and services, and improved Indigenous non-Indigenous social relations.

Indigenous Framework Priorities for Culturally Competent Promotion and Awareness:

- A comprehensive *First Nations-Métis Family Outreach and Engagement Plan* for the Service Connectors that employs innovative strategies for a) prevention and promotion utilizing local cultural resources for healthy birth outcomes, prevention of post-partum depression, role of fathers, foster families, and children with special needs; and b) promotes networking among on and off-reserve services including schools.
- Promotion of local First Nations and Métis history, cultural events and services throughout the network, the education system and the general public through a *First Nations and Métis Welcome Guide to the District of Timiskaming.*
- Identifying new opportunities for ongoing immersion in First Nations and Métis cultures for board and staff of partnering organizations.

3. Access and Quality of Programs and Services

Ensuring First Nations and Métis children and families have the appropriate supports for optimal success, early intervention requires equitable access. In an Indigenous context earlier access and quality of programs and services refers to those services and environments that promote culture in the context of positive self-identity as the basis for healthy growth and development. This requires that service providers understand and respect: a) the holistic needs of children and families, that is, their mental, emotional, physical and spiritual needs; and b) the central role of grandparents and Elders in an intergenerational approach to children's healthy development and early learning. Culturally enriched early learning and care environments integrate opportunities for experiential learning about local First Nations and Métis cultures and languages from local Elders and grandparents that children know, trust and love.

Indigenous Framework Priorities for Earlier Access and Quality of Programs and Services:

 Mandatory cultural training for all educators and service providers aligned with a phased-in, modular, cultural competency continuous learning plan that prioritizes use of culture-based screening and assessment tools;

- Protect, promote and integrate First Nations and Métis language, knowledge, values, practices and holistic model of healthy development into all programs and services for children ages 0-12 years and their families;
- Coordinated strategies for delivering meaningful, culture-based services to First Nations and Métis children and families aligned with stakeholder survey recommendations;
- List of local cultural-linguistic specialists as training resources for training designed and delivered by local First Nations and Métis people; and
- "Interagency Best Practice Teams" or 1-hour "Sharing Our Learning" sessions integrated into District planning and coordination meetings or through Lunch' n Learns.

4. Accountability for Cultural Competence

Key informants for the stakeholder survey emphasized the importance of accountability mechanisms to ensure implementation, monitoring and evaluation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. All activities and projects of the Indigenous Framework should be carried as efficiently and effectively as possible in alignment with the: a) principles established through the stakeholder survey and literature review; and b) the Best Start mandate. Regular implementation updates should be integrated into all Best Start Network and Indigenous Best Start Committee meeting agendas. Annual written reports on progress, promising practices and lessons learned through the implementation process should be produced annually through this partnership.

Indigenous Framework Priorities for Accountability

- Indigenous Cultural-Linguistic Framework Accord signed by all partner agencies and organizations.
- Phased-in Indigenous Framework implementation plan with budget attached.
- Data collection and reporting processes aligned with cultural competence performance indictors and outcomes of the Indigenous Framework.
- Annual implementation evaluation and knowledge sharing plan to bring results to the attention of policy makers and managers.

CONTINUUM OF ESSENTIAL COMPETENCIES: AN INDIGENOUS PERSPECTIVE

Findings from the stakeholder survey affirm and support the continuum of essential competencies identified and adopted by the Timiskaming Best Start Network.

1. OPENNESS AND AWARENESS

In the context of historic injustices examined by Royal Commission on Aboriginal Peoples (1996) and the Truth and Reconciliation Commission currently underway, openness and awareness in an Indigenous context requires sensitivity, compassion and a shift away from thinking, behaviours and structures that perpetuate exclusion and marginalization toward commitment to the common vision for this Indigenous Framework. Effective intercultural collaboration is sensitive to this history and aware of the level of frustration and mistrust resulting from it. Openness is also the belief that miracles are possible when people decide to trust each other and work together in a Good Way. Every attempt should be made at the earliest possible point

to resolve misunderstandings and miscommunications inherent in intercultural collaboration in a way that honours the *Seven Sacred Teachings* of humility, courage, wisdom, honesty, respect, love and truth (Seven Sacred Teachings Tool appended).

2. APPLICATION

The vision for the Indigenous Cultural-Linguistic Framework is to enable a significant shift in the cultural environment and employment profile of the District and to continuously improve access to high quality culturally competent and safe services for First Nations and Métis children and families. Application refers to the capacity to translate Indigenous Knowledge and the vision for cultural competence into practice whether on the front line of service delivery, in the schools or at governance and management levels. Application of cultural competency means putting inclusion policy into practice resulting in removal of structural barriers and is evidenced by:

- First Nations and Métis children and families feel welcomed and respected in their contact with schools and service providers and supported meet their full developmental potential.
- Indigenous cultural training is integral to professional development in every organization serving First Nations and Métis children and families.
- First Nations and Métis people are employed in every sector including in senior positions.
- Local First Nations and Métis cultures and languages are reflected in communications tools and strategies for families with children ages 0-12 years of age.

3. COMMUNITY LEADERSHIP

Many First Nations Elders tell the story of geese in flight to illustrate a traditional collective leadership model that speaks to Indigenous core values of caring, sharing, and collaboration. When geese fly together in V- formations it increases their range of flight by over 70% more than when one goose flies alone. Because the goose at the front of the V bears the full brunt of the wind those flying behind honk loudly in encouragement and support. When the lead geese tires, it falls back to the end of a line and another goose moves into the lead position. If a goose becomes unable to fly due to exhaustion or illness, two others land with her and keep her company until she is either able to fly once again or dies. None are left behind.

Achieving cultural competence in an Indigenous context requires fusing commitment with action from the top down and bottom up of organizations. Leaders in this process are Indigenous and non-Indigenous stakeholders working together as equally respected partners and allies toward a shared vision for change. Criteria for leadership in an Indigenous context includes: a) humility; b) a willingness to undertake ongoing cultural competency training specific to intercultural collaboration; c) ability to foster, promote and learn from First Nations and Métis community leaders; and d) capacity to sustain commitment over the long-term and through frustrations inherent in intercultural work. Responsibility to ensure outcomes are achieved rests with the leadership; the first step in this process is role modeling respectful, inclusive leadership behaviours consistent with the principles of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK FOR THE DISTRICT OF TIMISKAMING

THIS IS SHOWN AS A LEGAL SIZE CHART IN THE FRANCOPHONE FRAMEWORK – THIS WILL BE INSERTED AT THE DTSSAB

PROPOSED PROCESS FOR IMPLEMENTING THE INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

A phased in process for implementation of the Indigenous Cultural-Linguistic Framework should include the following steps based on recommendations from the stakeholder survey.

- 1. Host a special, facilitated retreat for the Best Start Indigenous Committee and Best Start Network to: a) strengthen intercultural relationships and build trust; b) prioritize the activities below and establish timelines; c) estimate costs for priority activities, develop a budget, and identify sources of funding for implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.
- 2. Evaluate the partnership-service agreements between the Best Start Network, the Best Start Indigenous Committee, the TNWSG and the DTSSAB and the matrix management model aligned with the Indigenous cultural competency indicators and principles of the Indigenous Framework.
- 3. Based on lessons learned and promising practices identified through the partnership evaluation develop a template² for formal intercultural partnership agreements that sets out the terms for collaboration based on Indigenous values of shared, collective responsibility, clearly defined roles, traditional consensus decision-making processes, and a plan to cover costs of the partnership (administrative costs, Elder honouraria, staff replacement time, travel –food costs).
- 4. Integrate the Framework activities as appropriate into the existing Best Start Network workplan, Best Start Indigenous Committee workplan and existing organization workplans identifying: a) performance indicators for each set of activities; b)monitoring and evaluation tools, processes and timelines; and c) plans to share findings and results among the stakeholders.
- 5. Develop tools and resources to guide implementation of the Framework with priorities identified in the stakeholder survey: a) an *Inventory of Local First Nations and Métis Cultural-Linguistic Specialists* to provide training and language translation; and b) an *Inventory of Services for Indigenous Families with Children 0-12* as a tool to facilitate interagency and school referrals and increase access to a continuum of holistic supports (mental, emotional, physical, spiritual).
- 6. Develop a phased-in, modular, cultural competency continuous learning plan with topics prioritized by the stakeholder survey including: a) contemporary impacts of residential schooling and the 60s Scoop, especially related to levels of distrust and adversarial attitudes toward education, social services and 'professionals'; b) loss of parenting skills and need for parenting supports for families who are often the first in many generations to be raising their own children; c) cultural differences in parenting styles; d) differences in communications that impact on early assessment; and e) listening skills in an Indigenous context.

² A sample template for an Accord and Partnership Agreement is in the Appendix.

- 7. Develop a template for a cultural competency skills development plan for employees and managers including measurable learning objectives, practice guidelines, performance indicators, and processes for ensuring new policies and practices for First Nations and Métis inclusion are developed, and existing policies are implemented, monitored and working effectively (this requires data collection and reporting processes aligned with cultural competence performance indicators and outcomes and should include opportunities for feedback from First Nations and Métis clients, service providers and employees).
- 8. Establish "Interagency Best Practice Teams" or plan for 1-hour "Sharing Our Learning" sessions integrated into District planning and coordination meetings or through Lunch' n Learns'.
- 9. Identify culturally appropriate and safe diagnostic procedures and tools for early assessment (such as the *Nipissing District Developmental Screen*); develop policy and parental consent forms to include grandparents-Elders in child assessments (using the *Talking Together* Family Group Conferencing model as a guide).
- 10. Develop a comprehensive *Family Outreach and Engagement Plan* for the Service Connectors including: a) new strength-based, culturally relevant tools (such as the new *Parent Card*) and a marketing plan for welcoming/engaging First Nations and Métis families; b) prioritizes post-natal depression, peer support for breast-feeding, FASD prevention and support; new fathers and foster parents/children in care, and special needs children; c) a poster campaign targeting boys' and men's roles in healthy family relationships; d) use of social media; and e) performance indicators, outcomes and evaluation processes. This plan should include strategies for showcasing services for families with children ages 0-12 years at local Pow wows, Indigenous Day events, and the Métis Harvest gathering through information booths or innovative ways of sharing information.
- 11. Develop a plan and mechanism for information sharing and networking between onand-off-reserve child and family service providers with input from the Service Connectors.
- 12. Host a planning session through the Indigenous Best Start Committee and Best Start Network with local educators, service providers, Elders and family members to discuss findings and recommendations of the stakeholder survey and develop a plan to implement them.
- 13. Identify a local employer to pilot planning, implementation and evaluation of an Aboriginal-Métis Employment Strategy.
- 14. Identify a local organization or agency to pilot implementation of an Aboriginal-Métis inclusion policy including designated seats and mechanisms for integrating Indigenous Knowledge and culture into its governance model.
- 15. Invite the local MPs and MPP to a planning meeting to share findings of the stakeholder survey and *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* and request their support in furthering the recommendation for an urban Indigenous community centre.
- 16. Invite representatives from the Temiskaming Shores Community Planning group and its equivalent in Kirkland Lake to a meeting of the Best Start Indigenous Committee to share findings from the stakeholder survey and invite their feedback and ideas for a public education plan aligned with recommendations.

MONITORING AND EVALUATION OF THE INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK

The following criteria should be used to: a) identify and prioritize outcomes for each area of focus; and, b) develop monitoring and assessment tools and processes using Indigenous criteria for success within the Best Start mandate. (An organization self-assessment tool is appended.)

- 1. The Framework's effectiveness in enhancing system capacity to respond to the needs of First Nations and Métis children and families identified through the stakeholder survey.
- 2. The Framework's effectiveness in promoting collaboration in planning and service delivery that responds to the needs of First Nations and Métis children and families identified through the stakeholder survey.
- 3. Resources and strategies that contributed most to positive outcomes in a range of activities from professional development to partnerships, communications and services.
- 4. Challenges and barriers encountered implementing the Framework including structural and systemic barriers.
- 5. The Framework's effectiveness in promoting service provider and educator cultural competency and confidence in serving local First Nations and Métis children and families.
- 6. The Framework's effectiveness in applying the principles set out through: Ontario's New Approach to Aboriginal Affairs (2005); the Ontario Early Learning Framework (2007); the Timiskaming Best Start Accountability Framework (2011); and the Indigenous Stakeholder Survey (2013).
- 7. The effectiveness of a process for documenting and sharing promising practices, lessons learned and case studies arising from implementation of the Framework within and outside of the District.
- 8. The degree to which activities enhance engagement of First Nations and Métis parents and extended family members in family support programming and education environment.

SELF-ASSESSMENT GUIDELINES FOR AGENICES AND ORGANIZATIONS

The following questions may be useful to guide the Framework implementation, evaluation information-gathering process.

- 1. How has participation in Framework activities and events impacted on Indigenous children ages 0-12 years and their families?
- 2. What is the evidence of attitudinal and practice shifts for service providers and educators that increased levels of cultural competency?
- 3. What is the evidence of system changes that furthered Indigenous cultural competency and inclusion?
- 4. How many new planning or service delivery partnerships were established with Aboriginal-Métis organizations and service providers; and how had existing partnerships improved?
- 5. Have those partnerships resulted in enhanced outcomes for Indigenous children and families?

- 6. Do Aboriginal-Métis service providers, families and Elders report increased experiences of inclusion and respect and reduced experiences of marginalization and prejudice?
- 7. Has the Framework been successful in integrating First Nations and Métis content and community cultural-linguistic resource people into programs, services and classrooms?
- 8. What collaborative professional development initiatives were provided and what were the outcomes for professionals and for the services they provide?
- 9. What new collaborative service delivery initiatives (from planning to outreach and marketing to evaluation) were implemented and what were the results?
- 10. How have the results of collaboration shaped new understandings and improved levels of cultural competency?
- 11. Do parents report increased comfort and engagement with programs and schools?
- 12. Which activities worked best to increase parent engagement?
- 13. Did increased engagement of families result in better outcomes for children ages 0-12 years?
- 14. What are members of the Timiskaming Best Start Network learning from the development and implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*?
- 15. In what ways will this learning be useful in and applied to their ongoing work?
- 16. Considering the variety of activities undertaken for implementation of the Framework which activities were most successful, and what contributed to their success; and which were most challenging and what contributed to those challenges?

REFERENCES

Anderson, Kim & Ball, Jessica (2011). Foundations: First Nation and Métis Families. In Visions of the Heart, David Long & Olive P. Dickason, Eds. Oxford University Press, Canada, Chapter 4, pp 55-89.

Ball, Jessica and Janyst, Pauline (2010). Screening and Assessment of Aboriginal Children: Community-University Partnered Research Findings. A Briefing Note prepared for the Early Childhood Development Intercultural Partnerships (Brief prepared by Jessica Ball, University of Victoria, Principal Investigator of a project entitled The Aboriginal Child Project, funded by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.)

Ball, Jessica (2010). Aboriginal Fathers' Involvement in Reconstituting "Circles of Care. "American Journal of Community Psychology. DOI 10.1007/s10464-009-9293-1. Society for Community Research and Action.

____ (2009) Fathering in the Shadows: Aboriginal Fathers and Canada's Colonial Legacies. ANNALS, *AAPSS*, 624, July

____ (2009). Aboriginal Young Children's Language Development: Promising Practices and Needs. Canadian Issues, Winter, pp. 37-43.

____(2009). Centring community services around early childhood care and development: Promising practices in Aboriginal communities in Canada. Child Health and Education, 1 (4), 183-206. BC: Simon Fraser University. ISSN 1911-7758

____(2008). Promoting Equity and Dignity for Aboriginal Children in Canada in IRPP Choices, Vol. 14, no. 7, June 2008 ISSN 0711-0677 www.irpp.org

BC Aboriginal Child Care Society (2004). A Guide For Culturally-Focused Early Intervention Therapy Programs For Aboriginal Children & Families In British Columbia. Victoria, BC: Ministry of Children & Family Development.

BC Association of Aboriginal Friendship Centres (2009). A Framework for Standing Up for Our Children. Vancouver, BC.

Belcourt, Tony (2013). FOR THE RECORD...On Métis Identity and Citizenship Within the Métis Nation. Aboriginal Policy Studies Vol. 2, no. 2, 2013, pp 128-141 http://dx.doi.org/10.5663/aps.v2i2.19010

Best Start Resource Centre. (2013). Open hearts, open minds: Services that are inclusive of First Nations, Métis and Inuit families. Toronto, Ontario, Canada.

____ (2010). Founded in culture: Strategies to promote early learning among First Nations children in Ontario.

Blackstock, C., Cross, R., George, J., Brown, I., & Formsma, J. (2006). Reconciliation in child welfare: Touchstones of hope for Aboriginal children, youth, and families. Ottawa, ON: First Nations Child & Family Caring Society of Canada.

Blackstock, C. & Trocmé, N. (2005). Community based child welfare for Aboriginal children. In Michael Ungar (Ed.). Handbook for working with children and youth: Pathways to resilience across cultures and contexts, (pp. 105-120). Thousand Oaks: Sage Publications.

Canada Broadcasting Corporation (CBC) RCMP 'herded' native kids to residential schools - Canada - CBC News, October 29, 2011. http://www.cbc.ca/news/canada/rcmp-herded-native-kids-to-residential-schools-1.992618

Canadian Council on Learning (2009). The state of Aboriginal learning in Canada: A holistic approach to measuring success. CCOL accessed at: <u>http://www.ccl-</u> <u>cca.ca/pdfs/StateAboriginalLearning/SAL-FINALReport_EN.PDF</u>

Chansonneuve, Deborah (2005). Reclaiming Connections: Understanding Residential School Trauma Among Aboriginal People. Ottawa, ON: Aboriginal Healing Foundation.

____(2007). Addictive Behaviours Among Aboriginal People in Canada. Ottawa, ON: Aboriginal Healing Foundation.

Charland, Francine and Associates (2011). Needs Assessment and Trends Analysis for the Aboriginal Community in the District of Timiskaming: Report of Findings and Recommendations. Timiskaming Best Start Network.

Curry, Don (2007). Northern Ontario Symposium on Diversity Awareness and Race Relations Report. Young People's Press. <u>http://www.debwewin.ca/Symposium.pdf</u>

____(2004). The Debwewin Three-City Anti-Racism Initiative in Northeastern Ontario: North Bay and Timmins reports. Communitas Canada. <u>http://www.debwewin.ca/northbayreport.pdf</u>

Early Childhood Development Intercultural Partnership (2008). Cultural Safety in Practice with Children, Families and Communities. Poster accessed at http://www.ecdip.org/docs/pdf/Cultural%20Safety%20Poster.pdf

Engelking, Tracy (2009). Reconciliation in Child Welfare: Relations Between Non-Aboriginal Child Welfare Agencies and the First Nations, Inuit and Métis. OACAS Journal Fall, Vol. 54, No 4. Accessed at <u>http://www.oacas.org/pubs/oacas/journal/2009Fall/metis.html</u>

Environics Institute (2010). Urban Aboriginal Peoples Study: Main Report. Accessed at: http://www.uaps.ca/

Fearn, Terrellyn (2006). A Sense of Belonging: Supporting Healthy Child Development in Aboriginal Families. Toronto, ON: Best Start: Ontario's Maternal, Newborn and Early Childhood Development Resource Centre.

24

Findlay, Leanne and Kohen, Dafna (2010). Childcare for First Nations children living off reserve, Métis children and Inuit children. Statistics Canada, 2010

Assembly of First Nations, First Nations Centre (2005). First Nations Regional Longitudinal Health Survey (RHS) 2002/03: Results for Adults, Youth and Children Living in First Nations Communities. 2nd ed. Ottawa: AFN, First Nations Information Governance Committee.

FNHA (2013). Healthy Children, Healthy Families, Healthy Communities Summary Findings from the BC, Provincial Report. 2008-10 First Nations Regional Health Survey, Vancouver, BC: First Nations Health Authority, West Vancouver, BC

Foadi-Frenette, Joelyn (2012). Core Competencies: Medicine Bundles of Inherent & Acquired Gifts. Aboriginal Perspectives on Case Management & Core Competency Development within and across First Nations Environments. PowerPoint Presentation to the NCMN 6th Annual Conference by a Case Management Coordinator, Dakota Ojibway Health Service (DOHS), Manitoba.

Gillespie, Judy and Whitford, Dennis (2009). Keeping the Circle Strong: Social Promotion through Community Networking to Strengthen Off-Reserve Aboriginal Child Welfare. Ottawa, ON: IOG

Globe and Mail (2011). The National Shame of Aboriginal Incarceration, article accessed at http://www.theglobeandmail.com/globe-debate/the-national-shame-of-Aboriginal-incarceration/article587566/

Gosselin, Cheryl (2006). "They Let Their Kids Run Wild": The Policing of Aboriginal Mothering in Quebec. In "Until Our Hearts are on the Ground': Aboriginal Mothering, Oppression, Resistance and Rebirth. Toronto, ON: Demeter Press.

Government of Ontario (2013). A Solid Foundation: Second Progress Report on the Implementation of the Ontario First Nations, Métis and Inuit Education Policy Framework. Ministry of Education.

____(2012). Final Report: Evaluation of the Implementation of the Ontario Full-Day Early Learning-Kindergarten Program. Co Primary Investigators: Mary-Louise Vanderlee, Brock University and Ray Peters, Queen's University Project Manager: Sandy Youmans, Queen's University.

_____Dr. Jean Clinton, What Do the Experts Say' accessed under 'Principle 1 Government of Ontario, Early Learning Framework. (2:16 min). http://www.edu.gov.on.ca/childcare/oelf/principles/principle1/index.html

____(2010). Aboriginal People and Cohorts of Children and Youth in Ontario and in MCYS Regions, Labour Market Unit, Research and Outcome Measurement Branch, Strategic Policy and Planning Division. Toronto, ON: Ministry of Children and Youth Services.

____(2010). Aboriginal Communities in Profile: Ontario. Building Healthy and Vibrant Communities. Ontario Trillium Foundation.

____(2009). With Our Best Future in Mind: Implementing Early Learning in Ontario, Report to the Premier by the Special Advisor on Early Learning, Charles Pascal. Ministry of Education.

____ (2009). Aboriginal Peoples of Ontario: A Statistical Overview. Pallas Communications, Toronto, ON: Aboriginal Apprenticeship Board of Ontario.

____(2008). Your Community in Profile: Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming. Building Healthy and Vibrant Communities. Ontario Trillium Foundation.

____ (2008). Full-Day Kindergarten and Child Care Integration: A Look at Promising Practices in Ontario. Toronto, ON: Ministry of Children and Youth Services.

(2007). Ontario First Nation, Métis and Inuit Education Policy Framework: Delivering Quality Education to Aboriginal Students in Ontario's Provincially Funded Schools. Toronto, ON: Ministry of Education, Aboriginal Education Office <u>http://www.edu.gov.on.ca</u>.

____(2007). Early Learning for Every Child Today (ELECT): A framework for Ontario early childhood settings. Best Start Expert Panel on Early Learning, Ministry of Education.

____(2001). Historic Métis in Ontario: Timmins, Cochrane, and the Abitibi Region. Research Report. Ministry of Natural Resources.

Graham, Scott (2008). Building Bridges Together: a resource guide for intercultural work between Aboriginal and non-Aboriginal people. BC: Social Planning and Research Council Of British Columbia.

Greenwood, Margo (2006). Children are a gift to us: Aboriginal-specific early childhood programs and services in Canada. Canadian Journal of Native Education, 30(1), pp. 5-18.

Greenwood, M., de Leeuw, M., and Ngaroimata, S. and T. (2007). Aboriginal Children and Early Childhood Development - Linking the Past to the Future. Canadian Journal of Native Education.

Hayes, Lorian (2013). Improving Cultural Capabilities in Frontline Delivery. A seminar delivered at the International FASD Conference 2013 Vancouver, BC

Indian and Northern Affairs Canada (2008). Aboriginal Demography: Population, Household and Family Projections 2001-2016.

Institute on Governance (2009). A Legacy of Excellence: Best Practices Board Study for the Aboriginal Healing Foundation.

____ (2009). Aboriginal Governance in Winnipeg and Ottawa: Making Space for Self-Determination Julie Tomiak Carleton University August, *Aboriginal Policy Research Series*

Johnson, Andrea (2012). Aboriginal Research for the Community Action Research – Community Integration Leader Project First Nation, Inuit and Métis Report. Toronto, ON: City of Toronto.

____ (2011). Final Report of the Urban Aboriginal Education Pilot Project: Provincial Evaluators Findings. Prepared for the Council of Ontario Directors of Education. ON:Toronto

Macleans (2013). Full-day kindergarten is failing our children - Editor's Picks, Opinion - Macleans.ca Posted October 31, 2013. http://www2.macleans.ca/2013/10/31/why-full-day-kindergarten-is-failing-our-children/

Manahana, Candice and Ball, Jessica (2007). Aboriginal Fathers Support Groups: Bridging the Gap between Displacement and Family Balance from First Peoples Child & Family Review, Volume, 3, Number 4, pp. 42-49.

Maracle, Lee (1992). Oratory: Coming to Theory. Published in, Give Back First Nations Perspectives on Cultural Practice. Gallerie Publications: North Vancouver, BC.

Mashford-Pringle, Angela (2012). Early learning for Aboriginal children: Past, present and future and an exploration of the Aboriginal head start urban and northern communities program in Ontario. First Peoples Child & Family Review, 7(1), pp. 127 - 140

Mellor, Suzanne and Corrigan, Matthew (2004). "The Case for Change : A review of contemporary research on Aboriginal education outcomes" accessed at: <u>http://research.acer.edu.au/aer/7</u>

Métis Nation Of Ontario (2012). Recommendations Concerning Métis-Specific Child And Family Services. Submitted To Ontario's Minister Of Children And Youth Services by the Honourable Dr. Eric Hoskins.

National Aboriginal Health Organization (2009). Fact Sheet: Cultural competency and safety in First Nations, Inuit and Métis health care. Available at: http://www.naho.ca/documents/naho/english/factSheets/culturalCompetency.pdf

Pierro, Robin (2013). Buried Voices: Media Coverage of Aboriginal Issues in Ontario Media Monitoring Report: 2010 – 2013, Journalists for Human Rights. Contributors: Jorge Barrera, Cindy Blackstock, Robert Harding, Duncan McCue, Mike Metatawabin. JHR Journalists for Human Rights <u>http://www.jhr.ca/en/aboutjhr/downloads/publications/buried_voices.pdf</u>

Preston, Jane P. Cottrell, Michael, Pelletier, Terrance, and Pearce, Joseph (2012). Aboriginal early childhood education in Canada: Issues of context. Journal of Early Childhood Research, 10(1), pp. 3-18.

Raham, Helen (2010). Policy Levers for Improving Outcomes for Off-Reserve Students. Paper presented to the Colloquium on Improving the Educational Outcomes of Aboriginal People living Off-Reserve.

Rice, Brian (2005). Seeing the World With Aboriginal Eyes: A Four Dimensional Perspective on Human and Non-Human Values, Cultures and Relationships on Turtle Island. Winnipeg, MB: Aboriginal Issues Press.

Royal Commission on Aboriginal Peoples (1996). Report of the Royal Commission on Aboriginal Peoples, vol. 1 Looking Forward, Looking Back. Ottawa: Minister of Supply and Services Canada...

____Report of the Royal Commission on Aboriginal Peoples (1996) vol. 3 Gathering Strength. Ottawa: Minister of Supply and Services Canada.

Simpson, Leanne, Posted: 07/24/2013. *This Is the Face of a Homegrown Attempted Genocide*, Huffington Post accessed at <u>http://www.huffingtonpost.ca/leanne-simpson/Aboriginal-children-canada_b_3629818.html</u>

Society of Obstetricians and Gynaecologists (2013). Health Professionals Working with First Nations, Inuit, and Métis Consensus Guideline. Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada, Vol. 35, No 6.

State of Victoria (2011). Wirnalung Ganai: Our People-Aboriginal Inclusion Action Plan 2012-2014. Department of Education and Early Childhood Development, Austrialia.

Statistics Canada (2007). 2006 Community Profiles. 2006 Census, Statistics Canada Catalogue no. 92-591-XWE. Ottawa.

Timiskaming Health Unit (2012). Timiskaming Demographic Profile.

Trocmé, N., Knoke, D., & Blackstock, C. (2004). Pathways to the overrepresentation of Aboriginal children in Canada's child welfare system. Social Service Review, *78*(4), 577-601.

Truth and Reconciliation Commission of Canada (2012). They Came for the Children. Winnipeg, MA: TRC <u>http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cvrc-trcc/IR4-4-2012-eng.pdf</u>

Wilson, P. and McDermott, L. (2011). Legal review of ICCA's in Canada. Ottawa, ON: Plenty Canada.

Weatherford, Jack (1991). Native Roots: How the Indians Enriched America. New York, NY: Fawcett Columbine.

APPENDIX A

LIST OF USEFUL RESOURCES FOR ABORIGINAL CULTURAL-LINGUISTIC COMPETENCY

RESOURCES FOR INDIGENOUS PARENTS, CAREGIVERS AND SERVICE PROVIDERS

Resource on Self-Regulation in Children: Video, Dr. Jean Clinton, under 'Principle 1 What Do the Experts Say' (2:16 min)

Source: Government of Ontario, Early Learning Framework http://www.edu.gov.on.ca/childcare/oelf/principles/principle1/index.html

Range of Resources on Healthy Pregnancy, Parenting and Child Development including handouts, posters and promotional flyers

Source: Best Start Resource Centre

http://beststart.org/resources/Aboriginal_health.html

- Breastfeeding for the Health and Future of Our Nation, 2013
- Pimotisiwin: A Good Path for Pregnant and Parenting Aboriginal Teens, 2013
- Open Hearts, Open Minds: Services that are Inclusive of First Nations, Métis and Inuit Families, 2013
- Mixing Alcohol and Breastfeeding printer-ready handouts, 2013
- Be Safe: Have an Alcohol-free Pregnancy printer-ready handouts, 2012
- Prescription Drug Misuse in Pregnancy and Parenting, 2013
- Beginning Journey: First Nations Pregnancy Resource, 2013
- Why am I Poor: First Nations Child Poverty in Ontario, 2012
- The Sacred Journey from Preconception to Parenting for First Nations Families in Ontario, 2012
- Sacred Tobacco, Sacred Children DVD, 2012
- Sacred Tobacco, Sacred Children Facilitator Guide, 2012
- Sacred Tobacco, Sacred Children Promotional Flyer, 2012
- Sacred Tobacco, Sacred Children Parent Handout, 2012
- A Sense of Belonging : Supporting Healthy Child Development in Aboriginal Families, 2011
- Founded in Culture: Strategies to promote early learning among First Nations children in Ontario, 2011
- A Child Becomes Strong: Journeying through each stage of the life cycle, 2011
- Creating Healthier Communities A series of 7 posters, 2010
- Child Holistic Support Medicine Wheel Tool, 2007

Resources on Indigenous Fathering: 'With Dad: Strengthening the Circle of Care 26 min video Source: National Collaborating Centre for Aboriginal Health <u>http://vimeo.com/27039204</u>

Resources on Indigenous Partnerships, Cultural Safety including PowerPoint Presentations, Publications, Media Resources

1. Source: Early Childhood Development Intercultural Partnerships Website

http://www.ecdip.org/reports/

 Source: NAHO (National Aboriginal Health Organization) Fact Sheet: Cultural Competence and Cultural Safety (2009) <u>http://www.naho.ca/documents/naho/english/factSheets/culturalCompetency.pdf</u>

Bibliography of Resources on Residential School History for Children and Adults Source: Legacy of Hope

http://www.legacyofhope.ca/about-residential-schools/recommended-resources

RESOURCES FOR MANAGEMENT: EMPLOYMENT AND TRAINING

Staff Training Resource: Aboriginal Cultural Competency Training Source: BC Provincial Health Services Authority <u>http://www.culturalcompetency.ca/training</u>

Management Resource: Finding and Keeping Aboriginal Employees Handbook, 2009 Source: Government of Alberta http://www.canadabusiness.ab.ca/docs/Finding-and-Keeping-Aboriginal-Employees.pdf

Recruitment and Hiring Resource: Tips for Hiring Aboriginal Employees Source: Aboriginal Human Resource Council <u>http://www.Aboriginalhr.ca/en/programs/RFWS/nl1/5</u>

Aboriginal Workplace Inclusion Diagnostic Tool, 2012 Source: Aboriginal Human Resource Council http://www.Aboriginalhr.ca/en/products/Assessment Tool

Staff Development Resource: Working with Aboriginal Colleagues Source: Aboriginal Human Resource Council http://www.Aboriginalhr.ca/en/node/901

Publications Available for Purchase: Handbook on Aboriginal Retention \$29.95 Source: Aboriginal Human Resource Council http://www.Aboriginalhr.ca/en/products/publications

RESOURCES FOR GOVERNANCE AND MANAGEMENT

Sample Aboriginal Inclusion Accord, Policies and Guides

Source: Aboriginal Relations Office, City of Edmonton

http://www.edmonton.ca/city_government/city_organization/Aboriginal-relations-office.aspx

- Urban Aboriginal Accord (2013)
- Aboriginal Welcome Guide (2012)

- Aboriginal Organizations and Services Guide (2013)
- Racism-Free Edmonton (2012)

Sample Inclusion and Diversity Policy for Children's Services

Source: Professional Support for Child Care Services in Australia <u>http://www.pscalliance.org.au/wp-content/policies/psca-diversity-and-inclusion.pdf</u>

NAHO Guide on Aboriginal Terminology

Source: National Aboriginal Health Organization http://www.naho.ca/publications/topics/terminology/

Elders Handbook

Source: Northern Ontario School of Medicine <u>http://www.nosm.ca/uploadedFiles/Communities/Aboriginal_Affairs_Unit/Publications/Elde</u> <u>rs_Handbook_-_for_web.pdf</u>

APPENDIX B: The Seven Sacred Teachings Applied to Intercultural Collaboration

The teachings are interdependent: courage must be accompanied by humility; love is inseparable from respect; movement is inward toward the self, then outward to others.

sense of the memory of	, The Loss of Each Teaching
Love:	Its Loss Is:
Wanting the best for yourself and others; coming to know others in order to understand and appreciate how each others' gifts will strengthen the work.	Not considering your own needs or the needs of others; only seeing your own or other's flaws; refusing to move forward or let others move forward and grow.
Respect:	
Believing in your own and others knowledge and capacity to do well; to problem-solve how issues came about and what is needed to move forward in the best way; sharing resources fairly.	Its Loss Is: Blaming, shaming, labeling, shunning; making yourself or others feel badly about who they are and not caring that they feel badly or have less.
Humility:	
Treating yourself and others as equals, not above or below anyone; accepting differences: we don't have to agree with each other in order to accept each other. Knowing mistakes are part of being human and the key to learning; there is always more to learn; seeing humour as medicine.	Its Loss Is: Feeling inferior to others or making them feel inferior to you; (mis)judging other's beliefs or behaviours. Seeing mistakes as faults to be punished instead of opportunities for deeper learning. Unable to laugh at oneself.
Wisdom: Looking inside for the knowledge and skills to solve a problem; trusting what you know while also knowing when to ask for guidance; knowing when to walk away or take time out, not in anger but in compassion for yourself and others.	Its Loss Is: Acting on impulse; feeding negative emotions so they escalate from frustration and anger into rage; not taking the time out to calm down or let go in order to resolve an issue.
Courage: Behaving in a way that is patient, fair and just even when afraid or angry or it's unpopular; resisting being oppressed and oppressing others.	Its Loss Is: Not facing up to your own feelings or needs or those of others to avoid dealing with an issue; or using bullying tactics or authority to push things through.
Honesty: Facing the situation; speaking simply, forthrightly, and respectfully about what you think and feel; taking ownership of mistakes and apologizing.	Its Loss Is: Denying there's a problem or denying your part in it by blaming someone else; persuading others to take 'your side' and denying honesty to others.
Truth: Behaviour that models your values, beliefs and best hopes for outcomes of the collaboration. Becoming the change you want to see in the group.	Its Loss Is: Saying one thing but behaving differently; expecting from others what you do not practice yourself.

Appendix C SAMPLE TEMPLATE FOR PARTNERSHIP AGREEMENT AND ACCORD

NOTE: THIS IS A SAMPLE THE COMMITTEE MAY CONSIDER ADAPTING FOR USE **Parties to this Agreement:**

- 1. The Best Start Indigenous Committee
- 2. The Timiskaming Best Start Network
- 3. (The larger Indigenous Planning Council)

Anish gaie tolamang waiwnit tci zhiikonang

Mi waa izhichigeyeg weweni

Kesé kon fè dbon

What We Are Doing 'In A Good Way'

We are here because of the ancestors that came before us; we are here to work on behalf of children of the next Seven Generations. We draw upon the long-held and unique First Nation and Métis cultures, languages, ceremonies, customs, and teachings of this District for strength, wisdom, and guidance. We uphold traditional and holistic approaches to strengthening the web of child- family-community wellbeing and strive to achieve a balance in our own mental, spiritual, emotional, and physical wellness, individually and collectively in our work.

Quality and Integrity

We are honoured to work in partnership on behalf of the next Seven Generations of First Nations and Métis children; in that work we share an ethical personal and professional responsibility to strive for the highest quality services and supports. Commitment to quality means that the outcomes for First Nations and Métis children and families are sustainable, that our processes are ethical and transparent, and our learning is ongoing through capacity development opportunities, and by sharing our knowledge and best practices with each other.

Equity and Fairness

The purpose of our work is to improve the holistic wellbeing of all First Nations and Métis children in the District of Timiskaming. Therefore our decision-making reflects their best interests and contributes directly and indirectly to just and equitable access to a range of high quality services and supports. We are committed to make room for everyone, to make everyone feel welcome, and to cultural-linguistic inclusivity in our communications, information-sharing, and discussions.

Reciprocal Accountabilities

Consistent with the roles and mandates of the Parties to this Agreement the Parties commit to conducting the following activities and upholding the following accountabilities in support of

their shared vision. These set the framework for any additional activities and accountabilities agreed-upon by the Parties in any other relationship documents or Memoranda of Understanding.

All Board and management must be familiar with this Partnership Agreement and the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* it references so they are able to carry out its intentions to the best of their abilities and in good faith. This requires each Party to implement an appropriate orientation and training process and resources.

Planning and Advice

The Parties to the Agreement acknowledge the interdependency of their activities, and the respective strengths and expertise each contributes to the process.

- The role of the Best Start Indigenous Committee is to: a) advocate for and support First Nations and Métis children and families through collaborative planning processes; and,
 b) to engage with partners in the Best Start Network in utilizing and implementing the Indigenous Cultural-Linguistic Framework by identifying strategic priorities and providing strategic-level guidance to implement the priorities aligned with the Best Start mandate.
- The role of the Best Start Network is to develop and implement a multi-year strategic plan for the effective allocation and deployment of financial and human resources, programs, and services to implement the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.
- The role of the Indigenous Best Start Committee (or larger Indigenous Planning Council) is to provide cultural guidance and direction for professional development in support of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.
- The Parties have agreed upon the following processes for planning and advice to assist them in exercising these respective roles and strengths in pursuit of their shared vision.

Planning

The Parties to the Agreement agree not to plan in isolation. Planning activities of the Parties will be informed by the priorities and outcomes identified in the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. Each year, the outcomes achieved toward implementation of the Framework will be reviewed and summarized to inform an annual Best Start Network planning session. This planning session will be for the members of the Network and the Best Start Indigenous Committee and any other stakeholders to discuss their respective annual plans and priorities, and how they will work together to and share expertise toward continuing implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. The Best Start Network will further develop and implement a strategic plan focused on its mandate of professional development for members.

Engagement

In the spirit of mutually respectful collaboration and with the aim of ensuring efficiency in engagement and spending, the Parties to the Agreement will work together to make appropriate space for these agenda items during their regular meetings or will make plans to add an extra meeting day specifically for purpose of monitoring and assessing implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

Each year, the Best Start Network will develop and implement a 'Community Engagement-Public Education Plan' that reflects community engagement priorities consistent with the Indigenous Cultural-Linguistic Framework. The Best Start Network and Indigenous Best Start Committee (or larger Indigenous Planning Council) will meet to discuss one another's annual priorities to ensure coordination of activities and sharing of financial resources.

Information-Sharing

The Parties are committed to regular and ongoing formal and informal information and knowledge sharing. This includes sharing correspondence, briefings, information, and issues as relevant to one another's mandates and activities under the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

The Parties to this Agreement will also invite one another to their respective meetings as appropriate to provide progress and activity updates and to share results. The connection amongst the Parties is through their respective Executive members who will bring issues and activity reports forward formally or informally as appropriate.

Communications

The Parties to this Agreement are committed to clear language, and consistent, and productive communications by: ensuring that the right message is delivered by the right organization or individual in a cultural and linguistically respectful manner; supporting shared messaging and shared communications materials; and, utilizing culturally appropriate communications channels. To support these responsibilities, the Parties will develop and implement a collaborative 'Communications Plan' with feedback from external partners, and with staff.

The Parties will uphold the following communications roles externally: the Best Start Network is the sole spokesperson of the Parties on any matters within its mandate; the larger Indigenous Planning Council speaks on any matters within its mandate; and the Best Start Indigenous Committee speaks on any matters within its mandate and with respect to the implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

Operations and Support

Each Party is responsible for implementing this Partnership Agreement through its organizational processes and capacity. The organizational processes and capacity of the Best Start Indigenous Committee will be provided for by the Best Start Network, through a Memoranda of Understanding and annual budget.

Team-Building

The Parties to this Agreement will identify opportunities and implement strategies to build relationships and sustain a team environment-culture of collaboration reflecting shared values and First Nations and Métis cultural practices.

Evaluation

The Parties will identify measures to evaluate and report on their activities, progress, successes and lessons learned in achieving the vision for the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

The Parties are committed to ensuring coordinated, consistent, and unified messaging and approaches at meetings and will achieve this through ongoing discussions and preparatory and debriefing sessions among representatives of the Parties.

Consensus Leadership

The Parties are committed to providing consensus leadership and a unified approach. In exercising consensus leadership, the Parties recognize that each has important contributions to make to ensure their decisions and behaviours reflect: a) their shared values; b) the priorities identified through the Indigenous stakeholder survey; and c), their respective roles and mandates.

Should a dispute arise among the Parties with respect to their shared agenda, the issue will be referred to the Chairs for open discussion and attempts to reach resolution utilizing the values, roles, and other content described in this Agreement as a guide. The Parties may also employ cultural and traditional practices to assist in resolving the matter, such as sharing a meal together as a group, or calling upon an Elder for assistance.

Commitments

This Agreement describes a continuing journey. The three Partners are travelling together on a shared path, heading towards a common goal, enabled by shared learning, and guided by a shared vision.

This Agreement builds on the intercultural collaboration that resulted in development of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. The purpose of this Partnership Agreement is to implement the new Indigenous Framework in accordance with the priorities identified through the Stakeholder Survey report and aligned with the mandate of the Best Start Network.

The Indigenous Cultural-Linguistic Framework will:

- open new doors for District-wide, multi-sector cooperation for planning, and innovations in services to children ages 0-12 years and their families;
- increase shared decision-making, support reciprocal accountability; and
- result in further development of a more integrated, culturally competent system for strengthening Indigenous families that better meets the needs and reflects the First Nations and Métis peoples of the District.

The Partners commit to continual improvements in coordination of service planning, design, management and delivery of services for First Nations and Métis children and families. We agree to work collaboratively to prevent duplication of efforts and eliminate service gaps so that all residents have equitable access to quality services. Through collaboration, common sense

approaches and the principle of Indigenous self-determination we will strive to bring an end to the separation and isolation of Indigenous and non-Indigenous services. The result will be a more coordinated and integrated system with stronger linkages among all of those involved.

The Partners agree to approach this work from a holistic wellness perspective, believing that in order to address the wellbeing of Indigenous children and families, it is important to work towards addressing the related and underlying contributors that build healthy, resilient communities.

The Partners to this Agreement firmly believe this new way of working together will improve the quality, accessibility, delivery, effectiveness, efficiency, and cultural competency of a continuum of programs and services for children and families. The Partners believe that this will be a better system because it will reflect the cultures and perspectives of First Nations and Métis in the District of Timiskaming; it will reflect their models of child development and family wellbeing; and it will more efficiently utilize and draw upon the contributions and services of the Partners.

Over time, members of the Best Start Network and the Best Start Indigenous Committee have become more accountable, accommodating, and responsive to one another for the successful implementation of their shared commitments. Each has already done significant preparatory work to be a better participant in this partnership and there has already been significant growth and development on all sides, which has contributed fundamentally to successes to date. These successes include:

- A governance structure for the Timiskaming Best Start Network that includes the Best Start Indigenous Committee (DATE).
- Development, implementation and evaluation of a shared (matrix) management model for overseeing the work of the Indigenous Service Connectors that has been in operation for X years.
- An X-year partnership for Indigenous operation of two out of home early learning and childcare centres, Keepers of the Circle.
- Anything else?

Enduring and Broadening Partnership

The Partners realize that achieving the vision of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* and taking action together on shared commitments is enabled by a strong, cohesive and enduring relationship that continues to broaden and evolve over time.

This is a continuing journey. Over time, the Partners have worked to develop the relationships and processes necessary to support genuine cooperation. Significant investments have been made by all Partners, and momentum has steadily increased. The Partners recognize that their ongoing success depends upon their willingness to continue to cooperate, and to mobilize their respective contributions, authorities, assets, and innovations in support of their shared commitment to implement the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. Together the Partners have overcome difficulties through forthright, honest, and respectful dialogue and remain committed to doing so in order to address future challenges that may put their shared goals and commitments in jeopardy.

A defining characteristic of this partnership is reciprocal accountability. This means partners will work together at all levels in a collaborative manner to achieve our shared goals, living up to our individual and collective commitments. It means that each Partner is accountable to the others for its actions, and for the effective implementation and operation of their responsibilities and systems, recognizing that our work as Partners is inherently interdependent and interconnected. It means that we strive not only to live up to one another's expectations, but strive to exceed them.

The Partners acknowledge that, in spite of our best efforts, we will make mistakes. We agree that we will continue to learn from mistakes of the past and in the present, in order to move forward together. We commit to resolve challenges as they arise in a timely and culturally appropriate manner that models the vision of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

Principled Partnership

An effective partnership is based on reciprocal accountability, deep and abiding respect, trust and supported by honest, open communications. These and other principles support the ongoing strengthening of our working relationship, and help guide us when the work becomes difficult.

- 1. Lead with culture: understand your Partners and where they come from.
- 2. Honour the leaders: pay respect to, and acknowledge the wisdom and hard work of those who brought us to where we are today.
- 3. Maintain cohesion and balance: work for the common good of all; do not criticize one another; recognize that everyone has a role to play.
- 4. Create strong relationships: be tough on the issues and easy on the people; seek opportunities to create understanding and support one another's human dignity.
- 5. Engage at the appropriate level: Partners must have the capacity (authority, skills, knowledge, time and financial resources) to fully contribute.
- 6. Respect each other's process: seek to understand, acknowledge and respect the validity of First Nations and Métis ways of working and decision-making processes; support one another in navigating these new understandings.
- 7. Resolve conflict in a good way: the Partners will not abandon our journey together, even when we encounter obstacles on the path.

Ongoing Review and Renewal Process

On this shared journey, guided by a shared vision, we need to check in regularly to make sure we are still on track. We need to ask ourselves a series of questions, be honest about the answers, and adjust our steps accordingly. The Partners need to ask ourselves:

- Are we on track to achieving our shared vision?
- Has our vision changed in any way?
- What have we learned from working together?

- What is the status of our commitments and what is on our shared agenda?
- What could we do differently?
- What is each of us doing to contribute to the partnership?
- What can each of us do to support the others to implement our respective and shared commitments?
- How is our work enabling and modeling the vision and guiding principles of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework?*

To answer these questions, the Partners commit to a process of ongoing review and continuous renewal. We agree to review our respective roles and expectations of one another. We agree that we will establish clear timeframes for our work and clear expectations of one another as we do this. We will undertake a broad and integrated approach to this process of review and renewal, ensuring that the review of our partnership is linked with the vision for the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*.

To support this process, the Partners agree to continue to engage in regular dialogue. We agree to make regular opportunities to review the shared goals and priorities, taking into account anything we have learned and any changing circumstances. Through these mechanisms for renewal, the Partners demonstrate our commitment to ensuring that our vision remains clear, our path remains true, and our relationship remains strong.

Conclusion

The Partners believe this new journey will lead to a brighter future for First Nations and Métis children, and provide teachings and innovations for all. We are committed to achieving our shared vision through implementation of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. We are committed to taking the time to learn from one another, to nurture our enduring partnership, and to accommodate and support one another. We are committed to reciprocal accountability and a process of continual renewal and reflection. We are committed to our success. Partnership building blocks that still need to be put in place to achieve our commitments include:

- Defining reciprocal accountabilities who makes what decisions, where, and when, and the way in which we will be treated, and treat one another.
- Developing a transparent and logical planning, evaluation and reporting cycle for activities of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework* –how all of us contribute to priority-setting and ongoing implementation.
- Strategizing on data collection and management and supporting partner organizations to have timely access to quality data and information that informs decision-making, planning, and investment toward ongoing implementation.
- Brainstorming innovative possibilities for sustainability and revenue generation.

APPENDIX D SAMPLE Indigenous Employment Policy

NOTE: THIS IS A SAMPLE ONLY FOR CONSIDERATION/ADAPTATION BY THE NETWORK CONTENTS

- 1. INTRODUCTION
- 2. DEFINITIONS
- 3. LEGISLATIVE REQUIREMENTS AND POLICY CONTEXT
- 4. POLICY PRINCIPLES AND OBJECTIVES
- **5. POLICY STATEMENTS**
- 6. MONITORING AND REVIEW
- 7. ACTION PLAN

1. Introduction

Partners of the Best Start Network are strongly committed to increasing the number of Indigenous people employed by their organizations in accordance with the vision for the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*. The Best Start Network recognizes the richness of local First Nations and Métis culture, language and history and the unique skills and knowledge that Indigenous staff bring to programs and services in the District of Timiskaming.

Through this Policy, the Best Start Network demonstrates its commitment to continuous improvement of social and economic opportunities for Indigenous people through employment and development opportunities.

The importance of increasing the number of Indigenous employees at organization members of the Best Start Network cannot be underestimated. This goal is foundational to implementing the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*, ensuring the provision of quality, culturally competent services to First Nations and Métis children and families, and to increasing opportunities for economic and social equity. Employing Indigenous people at organization members of the Best Start Network is an important contribution to achieving the Network's policy development, service delivery, employment and equity outcomes.

2. Definitions

See NAHO Definitions attached

3. Policy Context

In adopting this policy, it is recognized that there are specific legislative requirements to be met as well as Best Start mandate and goals. This policy recognizes that no other population group in Canada's history has endured such a prolonged, strategic and comprehensive assault on human rights as First Nations, Inuit and Métis. Significant disadvantages in the past and continued structural and social barriers in the present need to be addressed in order to enable Indigenous people to work towards achieving the same outcomes as people or groups not so disadvantaged.

40

4. Policy Principles and Objectives

This Policy and Action Plan are guided by the following principles of the Best Start Network member organizations:

- Are seeking to develop an inclusive and diverse workforce;
- Values the diverse knowledge, skills, traditions and cultures of local First Nations and Métis people; and
- Is seeking to maximize employment opportunities for local First Nations and Métis people.

The aim of this Policy is to address the under representation of Indigenous people within the workplaces of partner organizations in the Best Start Network by providing a range of appropriate recruitment, career development, retention and cultural competency initiatives.

It is anticipated that implementation of this Policy and Action Plan will contribute to:

- 1. An increase in both the number of Indigenous people employed within the partners of the Best Start Network as well as within the District of Timiskaming;
- 2. Ensuring a coordinated and sustainable approach to the development of Indigenous employment opportunities within the Best Start Network including traineeships, apprenticeships, mentoring opportunities, work experience, scholarships, student placements and linkages with other employment and training programs;
- 3. Identifying an additional pool of skilled workers to fill vacancies;
- 4. Providing options for permanent employment opportunities;
- 5. Providing direction and structure for the development of ongoing cultural competency and culturally safe services;
- 6. Embedding cultural competency practices into Best Start Network partners' policies and processes; and
- 7. Providing strategies to assist in the recruitment and retention of Indigenous employees in the Best Start Network partner organizations and in the District.

5. Policy Statements

- 1. Partner organizations will establish and maintain a comprehensive range of employment development programs targeted specifically at Indigenous people.
- 2. Partner organizations will refine their recruitment strategies to better attract Indigenous people to positions at all levels.
- 3. Partner organizations will develop strategies to improve the retention of Indigenous employees.
- 4. Partner organizations will work towards achieving greater levels of Indigenous employment.
- 5. Partner organizations will implement strategies to promote themselves as an employer of choice for Indigenous people.
- 6. Partner organizations will implement strategies to promote understanding and awareness of the diversity of First Nations and Métis cultures and languages in the District of Timiskaming.

6. Monitoring and Review

Partners of the Best Start Network will report biannually to the Network on their implementation of this Policy and Action Plan. These reports will be integrated with the Best Start Network's Annual Report and will include information on Indigenous employment within the Network across a range of indicators including total numbers employed, recruitment and rates of retention.

The Indigenous Employment Policy and Action Plan will be reviewed every 2 years by the Best Start Network

Indigenous Employment Policy Action Plan

Introduction

This Action Plan has been developed to address key matters and structural barriers that impact the employment of Indigenous people in partner organizations of the Best Start Network including:

- the absence of strategic pathways into and through employment that match the skills and life values of Indigenous people;
- structural and social barriers that make navigation through the employment system difficult and discouraging;
- under-developed culturally inclusive recruitment processes specific to Indigenous needs;
- under-developed employee support mechanisms;
- insufficient ongoing employment and promotion opportunities;
- northern barriers in gaining access to professional and career development programs;
- institutional and covert racism;
- negative and misinformed perceptions, attitudes and stereotypes;
- under-developed workforce cultural competence and culturally inclusive workplaces;
- historic and structural barriers to educational attainment;
- family-work-life-balance challenges; and
- insufficient use of exit strategies and succession planning.

The Action Plan has five key areas of focus:

- 1. Recruitment
- 2. Retention
- 3. The Best Start partner organization promoting itself as an employer of choice for Indigenous people
- 4. Cultural competency and cultural safety
- 5. Monitoring and Review

Note: Timelines and accountability mechanisms for the actions below should be developed by each partner organization in accordance with resources and capacity.

42

Policy Statement #1: Partner organizations will establish and maintain a comprehensive range of employment development programs targeted specifically at Indigenous people including:

- Traineeship programs
- Structured Training and Employment Program (STEP)
- Mentorships
- Establishing work experience programs targeting Indigenous youth.

Key Performance Indicators

- An increase by 2016 in the number of Indigenous people employed in partner organizations.
- A wider range of entry-level programs utilized to attract Indigenous employees.

Actions

Partner organizations will establish ongoing liaison and partnerships with organizations and institutions that host existing programs and mechanisms for the employment of Indigenous people for the purposes of:

- filling temporary vacancies;
- accessing mentoring and training programs available to trainees;
- seeking additional funds for the employment of Indigenous trainees;
- seeking other support towards the implementation of related elements of the *Indigenous Cultural-Linguistic Framework*;
- accessing services of organizations involved in the training and recruitment of Indigenous people.

The Best Start Network will in the normal course of its operations promote recruitment of Indigenous staff across all partner organizations and within in the District of Timiskaming.

Local youth employment programs will be utilized to enhance the increased employment of Indigenous youth.

Policy Statement #2: Partner organizations will refine their recruitment strategies to better attract Indigenous people to positions at all levels.

Key Performance Indicators

• An increase in the number of Indigenous people recruited across Best Start Network partner organizations.

Actions

43

- Recognize the skills and contributions of Indigenous staff (by for example reviewing job descriptions to ensure they reflect local First Nations-Métis community and cultural-linguistic knowledge).
- Review and revise recruitment processes to ensure they are culturally inclusive and support and encourage Indigenous employment.
- Outreach and advertise potential jobs to Aboriginal communities and networks including through the Best Start Indigenous partner organizations, Windspeaker, Nation Talk (<u>http://www.nationtalk.ca/</u> and the Inclusion Network <u>http://www.inclusionnetwork.ca/Aboriginal-jobs/index.htm</u>
- Provide structured opportunities for Indigenous people to experience your workplace prior to applying for a position.
- Use selection panels that are aware of cultural issues, differences and strengths and include local First Nations and Mets members as resource people.
- Encourage managers and team leaders to access Indigenous-specific recruitment services such as the Symbiotic Group http://www.symbioticgroup.com/Indigenous recruitment.htm.
- Enable potential Indigenous applicants to apply for "Internal Only" vacancies within partner organizations.
- Provide employment information and recruitment booths at local Pow wows, Métis Harvest gathering and Indigenous Day events in collaboration with Indigenous Best Start partners.

Policy Statement #3: Partner organizations will develop strategies to improve the retention of Indigenous employees.

Key Performance Indicator

• A sustained improvement from current levels in the retention rates of Indigenous staff over the next four years.

Actions

- Develop culturally sensitive welcoming, orientation and induction processes.
- Provide appropriate career counseling to Indigenous employees.
- Establish mentorship programs including the provision of culturally appropriate mentoring and the careful selection/matching of mentors and coaches to work with Indigenous staff.
- Establish an Indigenous Employees Network that meets regularly for development and networking purposes.
- Ensure team leaders and managers are provided the training and resources required to support and develop Indigenous people in the workplace.
- Provide trainees with opportunities for ongoing employment on completion of their traineeship.
- Develop a staff exchange program with Indigenous Best Start partners to provide shortterm placements and cross cultural work environment experience.
- Develop and conduct culturally appropriate exit surveys.

Policy Statement #4: Partner organizations will work towards achieving greater levels of Indigenous employment.

Key Performance Indicator

• A substantial increase in the number of First Nations and Métis people employed throughout the Best Start Network of services.

Actions

- Share best practices in Indigenous recruitment and retention on a regular basis among Best Start Network partners.
- Continue to build and maintain close working relations with Best Start Indigenous partners.
- Showcase Indigenous employment success stories on the organization's website.
- In partnership with the Best Start Network, pilot an annual employment recruitment and development program specifically tailored for Indigenous people in the District of Timiskaming funded either through external grants or Best Start partner pooled funds.

Policy Statement #5: Partner organizations will implement strategies to promote themselves as an employer of choice for Indigenous people.

Key Performance Indicator

• An increase in awareness among Indigenous-Métis networks of the potential employment opportunities in the Best Start Network.

Actions

- Develop effective working relationships with Indigenous media, education institutions and community organizations to promote employment opportunities.
- Develop protocols around the advertising of all positions.
- Provide support and advice to managers and team leaders with the recruitment process and improved marketing of career opportunities for Indigenous people.
- Continuously work to develop a workforce inclusive of Indigenous people and cultures.
- Demonstrate commitment to the employment of Indigenous people by mandating management to take responsibility for progress against this Policy and Action Plan as part of each performance agreement.

Policy Statement #6: Partner organizations will implement strategies to promote understanding and awareness of the diversity of First Nations and Métis cultures and languages in the District of Timiskaming.

Key Performance Indicators

45

- 100% of staff will have completed at least 50 percent of an *Indigenous Cultural Competency program* by 2015.
- Ongoing cultural awareness and cultural competence development opportunities including experiential learning through immersion in local cultural events are made available to all staff and managers.

Actions

- Implement Indigenous cultural competency programs, focusing on a cultural safe work environment and working in culturally sensitively with colleagues of Indigenous descent. This program will be integrated into the orientation and induction for all new employees and will be made available on an ongoing basis to all existing employees.
- Implement an Indigenous and Cultural Diversity Management program for all senior management.
- Ensure that providers of employee assistance programs to staff are equipped to provide culturally appropriate support.
- Increase the organization's participation in and promotion of events that raise awareness of Indigenous issues, achievements and celebrations – for example, National Indigenous Awareness Day-Week and local events such as Pow wows and the Métis Harvest gathering.
- Implement a program for Indigenous employees to enable them understand the workplace and service environment more fully.

Key Focus Area Five: Monitoring and Review

The organization will report on a biannual basis to the Best Start Network on the implementation of this Policy and Action Plan. The Best Start Network's Annual Report will include information on Indigenous employment within the Network across a range of indicators including total numbers employed, recruitment and rates of retention.

The Indigenous Employment Policy and Action Plan will be reviewed every 2 years by each partner organization and the results shared with the Best Start Network.

Appendix E: NAHO GUIDE ON USE OF TERM 'ABORIGINAL'

Also available at: http://www.naho.ca/publications/topics/terminology/

Terminology

The National Aboriginal Health Organization Terminology Guidelines is a glossary of terms describing or relating to Aboriginal Peoples in Canada. Readers should keep in mind that there is no single term to describe Aboriginal Peoples. In Canada, Aboriginal Peoples is often used. In the United States, American Indian and Native American are commonly used. United Nations documents and organizations (and some Aboriginal scholars and advocates) use the term Aboriginal People. This guide gives the recommended usage. Regardless of the term you choose to follow, try to use it correctly and consistently.

The authors of this guide have tried to use current names and definitions that have been selected and defined by Indigenous Peoples themselves. However, some of the terms listed here have strict legal definitions. They may seem outdated, but they are still necessary in certain contexts.

This guide does not list the names of individual Indigenous nations. Rather, it provides inclusive terms that describe them collectively. Whenever possible, try to characterize Indigenous people through their specific identities (e.g., a Haida painter, a Mohawk school, a Blackfoot publication). These types of identifications more accurately capture the unique aspects of people or things.

If you are unsure about names and terms, contact the Indigenous person or organization you are writing about to learn which terms they prefer. Also note that many Indigenous Peoples are using.

English transliterations of terms from their own languages to identify themselves (e.g., the Mohawk Nation is also called Kanien Kaha:ka; the Blackfoot, Sisika; the Chippewas, Anishinabeg; and the Swampy Cree, Mushkegowuk).

Words like Aboriginal Peoples, First Nations Peoples, Indian, Inuit, Métis, and Native should be capitalized as they are proper names of nations of people.

Avoid phrases such as "Canada's First Nations", but rather use "First Nations in Canada" to avoid the possessive nature of the first phrase.

ABORIGINAL PEOPLES

"Aboriginal Peoples" is a collective name for all of the original peoples of Canada and their descendants. Section 35 of the Constitution Act of 1982 specifies that the Aboriginal Peoples in Canada consist of three groups – Indian (First Nations), Inuit and Métis. It should not be used to describe only one or two of the groups.

Aboriginal people – When referring to Aboriginal people with a lower case people, you are simply referring to more than one Aboriginal person rather than the collective group of Aboriginal Peoples.

Non-Aboriginal people (not peoples) – This term refers to anyone who is not an Aboriginal person. Note that the noun stays lowercase.

Aboriginal nations – The Royal Commission on Aboriginal Peoples (RCAP) used this term in its final report. RCAP defines Aboriginal nations as "a sizeable body of Aboriginal people with a shared sense of national identity that constitutes the predominant population in a certain territory or collection of territories." The term has gained acceptance among some Aboriginal groups.

Despite the wide use of Aboriginal as a proper noun by many Canadian and Aboriginal media, only use the term as a modifier.

X The government's new strategy will support increased business with Aboriginals. $\sqrt{}$ The government's new strategy will support increased business with Aboriginal Peoples.

AMERICAN INDIAN

American Indian is a commonly-used term in the United States to describe the descendants of the original peoples of North America (see also Native Americans). Some people are dissatisfied with this term because it retains the misnomer Indian in its name and covers peoples who consider themselves distinct from Indian Peoples, namely the Inuit, Yupik and Aleut Peoples in Alaska. The term is not popular in Canada.

BAND

A band is a community of Indians for whom lands have been set apart and for whom the Crown holds money. It is a body of Indians declared by the Governor-in-Council to be a band for the purposes of the Indian Act. Many bands today prefer to be called First Nations and have changed their names to incorporate First Nation (e.g., the Batchewana Band is now called the Batchewana First Nation).

BAND COUNCIL

This is the governing body for a band. It usually consists of a chief and councillors who are elected for two or three-year terms (under the Indian Act or band custom) to carry out band business, which may include education, health, water and sewer, fire services, community buildings, schools, roads, and other community businesses and services.

Unless you are naming a specific band (e.g., the Bonaparte Indian Band), the word band should remain lowercase.

ESKIMO

Eskimo is the term once given to Inuit by European explorers and is now rarely used in Canada. It is derived from an Algonquin term meaning —raw meat eaters, and many people find the term offensive. The term still is frequently used in the United States in reference to Inuit in Alaska.

FIRST NATION(S)

The term First Nations came into common usage in the early 1980s to replace band or Indian, which some people found offensive (see Indian). Despite its widespread use, there is no legal definition for this term in Canada.

First Nations People – Many people prefer to be called First Nations or First Nations People instead of Indians. The term should not be used as a synonym for Aboriginal Peoples because it doesn't include Inuit or Métis. Because the term First Nations People generally applies to both Status and Non-Status Indians, writers should take care in using this term. If they are describing a program that is only for Status Indian youth, for example, they should avoid using First Nations youth as it could cause confusion.

First Nation – Some communities have adopted First Nation to replace the term band. Many bands started to replace the word band in their name with First Nation in the 1980s. It is a matter of preference and writers should follow the choice expressed by individual First Nations/bands.

The term First Nation is acceptable as both a noun and a modifier. When using the term as a modifier, the question becomes whether to use First Nation or First Nations. Note the different uses in the following examples.

- (*plural modifier, plural noun*) The number of First Nations students enrolled at Canadian universities and colleges has soared over the past 20 years.
- (*singular modifier, plural noun*) The association assists female First Nation entrepreneurs interested in starting home businesses.
- (*plural modifier, singular noun*) Containing recipes from across the country, the First Nations cookbook became an instant hit at church bazaars.
- (*singular modifier, singular noun*) Many people have said that North of 60 and The Rez were the only shows on television that depicted life in a First Nation community with any realism.

There is no clear right or wrong in this area, provided that writers are consistent about the way they choose to use modifiers.

FIRST PEOPLES

First Peoples is another collective term used to describe the original peoples of Canada and their descendants. It is used less frequently than terms like Aboriginal Peoples and Native Peoples. Some use lowercase peoples, but both words uppercased appear to be the dominant spelling.

INDIAN

The term Indian collectively describes all the Aboriginal People in Canada who are not Inuit or Métis. Indian Peoples are one of three peoples recognized as Aboriginal in the Constitution Act of 1982 along with Inuit and Métis. In addition, three categories apply to Indians in Canada: Status Indians, Non-Status Indians and Treaty Indians.

Status Indians – Status Indians are people who are entitled to have their names included on the Indian Register, an official list maintained by the federal government. Certain criteria determine who can be registered as a Status Indian. Only Status Indians are recognized as Indians under the *Indian Act* and are entitled to certain rights and benefits under the law.

Non-Status Indians – Non-Status Indians are people who consider themselves Indians or members of a First Nation but whom the Government of Canada does not recognize as Indians under the *Indian Act*, either because they are unable to prove their Indian status or have lost their status rights. Non-Status Indians are not entitled to the same rights and benefits available to Status Indians.

Treaty Indians – Treaty Indians are descendants of Indians who signed treaties with Canada and who have a contemporary connection with a treaty band.

The term Indian is considered outdated by many people, and there is much debate over whether to continue using this term. Use First Nation instead of Indian, except in the following cases:

- in direct quotations
- when citing titles of books, works of art, etc.
- in discussions of history where necessary for clarity and accuracy
- in discussions of some legal/constitutional matters requiring precision in terminology
- in discussions of rights and benefits provided on the basis of Indian status or
- in statistical information collected using these categories (e.g., the census)

The term is acceptable as both a noun and a modifier.

ABORIGINAL

Aboriginal means "native to the area." In this sense, Aboriginal Peoples are indeed Aboriginal to North America. Its meaning is similar to Aboriginal Peoples, Native Peoples or First Peoples.

The term is rarely used, but when it is, it usually refers to Aboriginal people internationally. The term is gaining acceptance, particularly among some Aboriginal scholars to recognize the place of Aboriginal Peoples in Canada's late-colonial era and implies land tenure. The term is also used by the United Nations in its working groups and in its Decade of the World's Aboriginal People.

Aboriginal/Aboriginal – As a proper name for a people, the term is capitalized; otherwise, it is lower case.

INNU

Innu are the Naskapi and Montagnais First Nations Peoples who live in Quebec and Labrador. They are not to be confused with Inuit or Inuk.

INUIT

Inuit are a circumpolar people, inhabiting regions in Russia, Alaska, Canada and Greenland, united by a common culture and language. There are approximately 55,000 Inuit living in Canada. Inuit live primarily in the Northwest Territories, Nunavut, and northern parts of Quebec and coastal Labrador. They have traditionally lived for the most part north of the treeline in the area bordered by the Mackenzie Delta in the west, the Labrador coast in the east, the southern point of Hudson Bay in the south, and the High Arctic islands in the north.

The Indian Act does not cover Inuit. However, in 1939, the Supreme Court of Canada interpreted the federal government's power to make laws affecting —Indians, and Lands reserved for the IndiansII as extending to Inuit.

Inuk – Inuk is the singular form of Inuit. Use Inuk when referring to one person. When referring to two people, the correct term is Inuuk. For three or more people, it is Inuit.

Inuktitut – Inuit have a strong cultural identity, including usage of traditional languages. For example, 70 per cent of Inuit can carry on a conversation in Inuktitut—the Inuit language. In the eastern Arctic and Nunavik, Inuktitut is the language people read, speak and use on a daily basis.

Languages spoken by Inuit comprise a number of dialects, some of which are not easily comprehensible by Inuit in other regions.

Written Inuktitut utilizes either a system of syllabics (called Qaniuyaapiat) or, in the western Arctic, the Kitikmeot region and Nunatsiavut, Roman Orthography (called Qaliuyaapait). The dialect of Inuktitut in the Inuvialuit region is called Inuvialuktun. In the Kitikmeot region, Inuinaqtun is spoken.

The word Inuit means "the people" in Inuktitut and is the term by which Inuit refer to themselves. Avoid using the term 'Inuit people' as it is redundant. The term Eskimo is considered derogatory and should not be used. In Alaska, Inuit are referred to as Alaska Natives.

Inuit is acceptable as both a noun and modifier. According to the Inuit Tapiriit Kanatami, the preferred use of Inuit as a noun is simply Inuit, not the Inuit.

X As hunters, the Inuit people led a seasonal existence, living according to nature's schedule. \sqrt{As} hunters, Inuit led a seasonal existence, living according to nature's schedule.

Communities and Settlements – Inuit live in communities and settlements. Inuit never lived on reserves, therefore the terms on-reserve and off-reserve do not apply to Inuit, only to First Nations. Wording that is supposed to cover all Aboriginal communities—for example, a reference to people living on a reserve, off a reserve or in urban areas—must add in Inuit communities in order to be inclusive of Inuit living in the North.

There are four Inuit comprehensive land claims regions covering more than one-third of Canada: the Inuvialuit Settlement Region in the Northwest Territories, Nunavut, Nunavik in northern Quebec, and Nunatsiavut in Labrador. Nunavut has three subregions—Kitikmeot, Kivalliq and Qikiqtani—which are called regions. These are not referred to as Inuit Regions nor Inuit Territories.

MÉTIS

The word Métis is French for "mixed blood." Section 35 of the Constitution Act of 1982 recognizes Métis as one of the three Aboriginal Peoples. Historically, the term Métis applied to the children of French fur traders and Cree women in the Prairies, of English and Scottish traders and Dene women in the North, and Inuit and British in Newfoundland and Labrador.

The name Métis, in Canada, is constitutionally applied to descendants of communities in what is now southern Manitoba along the Red River Valley and Winnipeg. The name has also been constitutionally applied to the descendants of similar communities in what are now Quebec and Labrador, although these groups' histories are different from that of the western Métis, as well as a community of Métis in Northeastern British Columbia on a settlement called Kelly Lake. There are also Métis Settlements recognized by the Alberta Government in the early 1900s through the Métis Settlement Act and are independent of any other representatives of Métis People in Canada.

Today, the term is used broadly to describe people with mixed First Nations and European ancestry who identify themselves as Métis. Note that Métis organizations in Canada have differing criteria about who qualifies as a Métis person.

Accent or no accent? – Many people and groups, particularly in the west and the North, have dropped the accent in Métis. In keeping with the Métis National Council, NAHO will use the accent. Nevertheless, it is best to check the names of individual Métis organizations before you publish them³.

Métis Settlements – In 1938, the Alberta government set aside 1.25 million acres of land for eight Métis settlements, however, Métis never lived on reserves. Therefore the terms on-reserve and off-reserve do not apply to them, only to First Nations. Wording that is supposed to cover all Indigenous communities—for example, a reference to people living on a reserve, off a reserve, or in urban areas—must add Métis settlements to be inclusive.

NATIVE

Native is a word similar in meaning to Indigenous. Native Peoples is a collective term to describe the descendants of the original peoples of North America. The term is increasingly seen as outdated (particularly when used as a noun) and is starting to lose acceptance.

NATIVE AMERICAN

This commonly used term in the United States describes the descendants of the original peoples of North America. The term has not gained acceptance in Canada because of the apparent reference to

³ The accent is dropped to indicate not all mixing was French/Indigenous; it was also Scot/British.

U.S. citizenship. However, some Indigenous Peoples in Canada have argued that because they are descendants of the original peoples of the Americas, the term Native American should apply to them regardless of their citizenship. Native North American has been used to identify the original peoples of Canada and the United States.

RESERVATION

A reservation is land set aside by the U.S. government for the use and occupation of a group of Native Americans. The term does not apply in Canada.

RESERVE

A reserve is the land that is set aside by the Crown for the use and benefit of a band in Canada. Many First Nations now prefer the term First Nation community and no longer use reserve.

Only capitalize reserve when used as part of a name, otherwise it should remain lowercase.

on-reserve/off-reserve: These terms are modifiers to qualify people or things that are or are not part of a reserve. Avoid moving the on-reserve/off-reserve modifier after the noun and removing the hyphen.

X The government has announced a new approach to housing on reserve.
 X Businesses on reserve are eligible for the new training program.

Readers may have trouble interpreting these sentences. They are either grammatically incorrect or suggest that businesses and housing have been set aside for future use (i.e., they are in reserve).

- $\sqrt{1}$ The government has announced a new approach to on-reserve housing. $\sqrt{1}$ On-reserve businesses are eligible for the new training program.
 - $\sqrt{\text{Businesses located on reserves are eligible for the new training program.}}$
- Another common usage is people who live on reserve and people who live off reserve.
- X Students who live on reserve are eligible for the summer employment program.
 X It can be a welcome place for First Nations people who live off reserve.
 √ Students living on a reserve are eligible for the summer employment program.
 √ It can be a welcome place for First Nations people living off reserve.

Do not write "off-reserve Indigenous People" as neither the Métis nor Inuit live on reserves.

TRIBAL COUNCIL

A tribal council is a group made up of several bands and represents the interests of those bands. A tribal council may administer funds or deliver common services to those bands. Membership in a tribal council tends to be organized around geographic, political, treaty, cultural, and/or linguistic lines.

TRIBE

A tribe is a group of Native Americans sharing a common language and culture. The term is used frequently in the Unites States, but only in a few areas of Canada (e.g., the Blood Tribe in Alberta).

APPENDIX F : EXAMPLES OF ACTIVITIES, STRATEGIES AND TOOLS ALIGNED WITH FOUR AREAS OF FOCUS			
GOVERNANCE AND MANAGEMENT			
STAGES OF ORGANIZATIONAL DEVELOPMENT	ESSENTIAL COMPONENT INDIGENOUS FRAMEWORK	EXAMPLES OF TOOLS AND STRATEGIES	
OPENNESS AND AWARENESS	 Policies, guidelines and procedures Indigenous inclusion policy Statement of Recognition of First Nations Ancestral Territory and origins-history of the Métis Statement of commitment to equity of access principles and equal consideration of the linguistic, spiritual and cultural rights of Indigenous people in Canada 	 Sample Indigenous Framework Accord Guiding principles from Stakeholder Survey Report Sample statement of recognition, i.e. Welcome to the Ancestral Territory including words of Welcome in Ojibwe, Cree, Algonquin and Métis NAHO Definition of Terms 	
APPLICATION	 Governance Tools Designated Indigenous seat(s) on Board of Directors Indigenous subcommittee, council, liaison group or other formal mechanism to a) address First Nations-Métis cultural-linguistic services, b) support First Nations-Métis involvement in high level decision-making, and c) promote linkages with Indigenous-Métis service leaders Formal designation of the organization as a culturally appropriate service for First Nations and Métis children and families Management Tools Management guide on the provision of First Nations-Métis cultural-linguistic services 	Example of inclusion policy with designated seats	

	 Manager designated as responsible for provision of Indigenous culturally competent service delivery Designated person for Indigenous liaison within the organization Plan in place to develop Indigenous cultural-linguistic competencies of the staff 	
COMMUNITY LEADERSHP	 Building Relationships with the Indigenous Community Active participation of Board members, senior managers and the organization in Indigenous-Métis planning networks in ways that enhance Indigenous capacity Active participation of Board members, staff and the organization at First Nations and Métis community events and celebrations (AGMs, Indigenous Day, Pow wows, Métis Harvest Gathering etc.) 	Sample Indigenous Framework Accord
STAGE	PROMOTION AND AWARENESS ESSENTIAL COMPONENT INDIGENOUS FRAMEWORK	EXAMPLES OF TOOLS AND STRATEGIES
OPENNESS AND AWARENESS	 Policies, guidelines and administrative procedures External and internal communication policy (includes protocol for ensuring correct phonetic pronunciation of First Nation and Métis language and place names; terms reflect how local Indigenous people describe themselves; formal, respects Indigenous oral tradition, ongoing partnerships with Indigenous-Métis organizations published on the website) Cultural awareness and competency skills training for all Board members Cultural awareness and competency skills training for all staff Orientation plan for new employees working with First Nations 	 Example of internal/external communications policy Example of Board-staff cultural competency training module Example of Orientation plan-handout for new employees (that includes Indigenous Guide to the District of Timiskaming

	and Métis children and families	
APPLICATION	 Active Offer of Services External and internal First Nations and Métis cultural-linguistic signage strategies Ongoing modular training plan for Board and staff First Nations-Métis outreach plan and promotional strategies 	 Inventory of Local Cultural-Linguistic Specialists (First Nations and Métis) for language translation and cultural knowledge. Example of modular training plan Examples of First Nations and Métis- specific promotional tools
COMMUNITY LEADERSHP	 Community Outreach to promote and enhance Indigenous cultural- linguistic services Communication and promotion strategies using a differential approach for the Indigenous population Visible and active participation of the organization, Board and staff in local and/or regional First Nations and Métis events, projects or causes 	Example of communication and promotion strategy
	ACCESSIBILITY AND QUALITY OF PROGRAMS AND SE	RVICES
STAGE	ESSENTIAL COMPONENT INDIGENOUS FRAMEWORK	EXAMPLES OF TOOLS AND STRATEGIES
OPENNESS AND AWARENESS	 Policies, guidelines and administrative procedures Policy on equal access for Indigenous people Policy on quality of service for Indigenous people First Nations and Métis recruitment, hiring, selection and internal promotion policy 	 1. Sample policy on Indigenous equality of access 2. Sample policy on quality of service to Indigenous people 3. Sample recruitment, hiring and selection policy for Indigenous employees (Indigenous Human Resource Council, SK)

APPLICATION	Client-Centred Approach	
	 Strategies for ensuring the environment and staff are welcoming and supportive of First Nations and Métis clients 	 Examples of greeting and support protocols for Indigenous people
	Quality standards and performance indicators for accessing and	2. Elder protocol
	providing services comparable to the majority and aligned with	3. Examples of Indigenous cultural quality
	priorities identified in Indigenous stakeholder survey	standards comparable to those of
	Strategic Planning	majority
	 Establishing goals and strategic objectives specific to local First Nations and Métis needs 	
	Differential approach for Indigenous people	
	Local Indigenous-driven research is the basis for planning	
	Human Resources Planning and Management	
	Formal recruitment, hiring, selection and mentoring strategies	
	for qualified First Nations and Métis staff	
	Formal procedures to recruit, screen, hire and retain language	4. List of local Indigenous language and
	and cultural interpreters from the local First Nations and Métis communities	cultural interpretation specialists/Elders
	 Succession planning that includes Indigenous cultural-linguistic competency component 	
	Resources Planning and Management	
	Documents and resources available in Indigenous languages	
	aligned with majority Indigenous language needs	
	Forms and documents available in plain language	
	Translation, interpretation and adaptation of resources are available	
COMMUNITY	Alignment with Community Goals and Objectives	
LEADERSHP	Partnerships and networks to influence funding bodies and	1. Indigenous Framework Stakeholder
	post-secondary institutions to increase First Nations and Métis	survey report and recommendations
	professionals	2. Link to UN Declaration on the Rights of
	Partnerships and networks with Indigenous-Métis organizations	Indigenous Peoples
	and service providers to access/hire and retain First Nations and	

	 Métis community resource people/Elders for cultural-linguistic services Active participation in collaborative community projects for Indigenous community Alignment of organization's goals and objectives with regional and local First Nations goals, objectives and priorities Alignment of organization's goals and objectives with provincial and federal vision for Indigenous population Alignment of organization's goals and objectives with United Nations Declaration of the Rights of Indigenous Peoples 	
	ACCOUNTABILITY	
STAGE	ESSENTIAL COMPONENT INDIGENOUS FRAMEWORK	EXAMPLES OF TOOLS AND STRATEGIES
OPENNESS AND AWARENESS	 Policies, guidelines and administrative procedures First Nation-Métis client satisfaction policy and procedures Complaint policy and procedures Exit interview policy and procedures for First Nations-Métis clients and staff Resources are allocated to support First Nations-Métis participation 	Example of complaint policy and procedure
APPLICATION	 Ongoing Monitoring and Evaluation Cycle Mechanism to evaluate communications policy and procedures with feedback from First Nations-Métis communities and partners Formal strategies to manage and address internal and external complaints Formal mechanisms to collect quantitative and qualitative data on the Indigenous population approved with input from First 	 Questions to guide evaluation plan: Self-Assessment Tool Sample data collection and evaluation tools

	 Nations and Métis people Process to monitor and assess Indigenous client's level of satisfaction and report on changes over time Formal mechanism to monitor and assess staff's level of Indigenous cultural competency Formal strategies to assess how selected components of the Indigenous Framework and the Indigenous Stakeholder Survey report (as prioritized by management) are integrated and operationalized within the organization Formal mechanisms to assess the organization's capacity to meet First Nations and Métis language needs Annual reporting mechanism to share the organization's results/successes toward Indigenous cultural competency 	
COMMUNITY	Indigenous Community Alignment	
LEADERSHP	 An integrated and collaborative community approach to collecting relevant quantitative and qualitative data on the Indigenous community using performance indicators identified and prioritized by Indigenous-Métis partners. 	Example of community-based data collection plan

APPENDIX G: INDIGENOUS CULTURAL-LINGUISTIC FRAMEWORK SELF-ASSESSMENT TOOL

Note: These questions are addressed to District Planning Bodies, Service Providers and School Boards

Leadership and Governance: Partnership, Participation and Engagement

- 1. Does the governance structure embody Indigenous Knowledge and embed local First Nations and Métis traditions and practices?
- 2. Does the governance structure support and promote improved outcomes for Indigenous-Métis people and organizations (i.e. enhanced capacity)?
- 3. Are First Nations and Métis people in positions of leadership in the organization? If not is there a succession/mentorship program to move Indigenous members into leadership positions?
- 4. Are members of the leadership knowledgeable and aware of local Indigenous cultures and history in the District of Timiskaming?
- 5. Do members of the leadership group regularly participate and directly engage with Indigenous people and communities outside of their own organization?
- 6. What structures and mechanisms are in place to support First Nations and Métis involvement in relevant high level decision making? Is there a systemic feedback loop for those involved from planning through to evaluation?
- 7. How are Indigenous people engaged across *all* priority planning areas, not just Indigenous specific areas?
- 8. Do the mission statement and corporate plans explicitly commit to First Nations and Métis engagement?
- 9. Do performance expectations for the partnership reflect and are balanced with each partner's capacity to deliver?

Leadership and Governance: Cultural Safety and Respect

- 1. How does the leadership group welcome and promote local First Nations and Métis culture including local languages?
- 2. Does the leadership group actively model expected attitudes (sensitivity) and behaviours (cultural competency)?
- 3. Does the leadership group include people who champion the rights of First Nations and Métis people in the District of Timiskaming?
- 4. Are 'Welcome to the Ancestral Territory of Algonquin/Ojibwa/Cree/Metis' and 'Acknowledgment of the Ancestral Territory of Algonquin/Ojibwa/Cree/Metis'' embedded in communications policy and guidelines for events?
- 5. Are there protocols for ensuring correct phonetic pronunciation of local First Nations and Métis language and place names?
- 6. Have members of the leadership group attended training on the development of culturally appropriate policies and procedures?

Leadership and Governance: Accessibility and Quality of Services

- 1. Does the leadership set a consistent benchmark for the delivery of quality services provided for First Nations and Metis people and non-Indigenous people?
- 2. Does the leadership group have clear policies that embed and monitor legislation and standards?

Leadership and Governance: Evaluation and Monitoring

- 1. Is there an agency/organization evaluation plan that is endorsed by the leadership group?
- 2. Does the evaluation plan include evaluation of First Nations and Metis access, participation and outcomes?
- 3. Are evaluation processes embedded into agency/District planning processes?
- 4. Are Indigenous people involved in the design and implementation of evaluation processes?
- 5. Has the organization/agency ever undertaken an external review of their own approach to Indigenous inclusion and issues?

Leadership and Governance: Accountability and Reporting

- 1. Does the agency have appropriate and transparent internal and external performance reporting processes?
- 2. How do reports back to First Nations and Métis stakeholders occur?
- 3. Do annual reports reflect processes and outcomes for First Nations and Métis service users?
- 4. Does the agency have targets for Indigenous representation and a plan to meet and report on them for 2014?
- 5. Does the agency understand and report on its commitments under provincial targets for Indigenous inclusion goals and take a proactive role in meeting its commitments?
- 6. How does the agency report on milestones in First Nations and Metis inclusion?

Leadership and Governance: Alignment with Provincial Commitments and Interagency Collaboration

- 1. Does the leadership group have a plan to ensure that high level cross government frameworks underpin planning and decision making? i.e. Ministry of Indigenous Affairs (MAA) Results-Based Plan 2013-14; Early Learning Framework 2007 (Guidelines for Practice p. 76)
- 2. Is the interface with other agencies managed to ensure coordinated and inclusive leadership and governance?
- 3. Are outcomes publicly reported?

Policy Development: Partnership, Participation and Engagement

- 1. Is a diverse representation of local First Nations and Métis people (age, gender, location) engaged at the initialization, development, finalization, and evaluation stages of policy development?
- 2. Do you actively seek to engage Indigenous-Métis people/organizations in policy development through existing networks and forums to avoid over consultation?
- 3. Are there formal ongoing partnerships with Indigenous-Métis people/organizations documented and published on the agency website?
- 4. Do policy development processes ensure there is sufficient time for genuine engagement and relationship building with Indigenous-Métis organizations and are resources made available to support First Nations and Metis participation?
- 5. Is policy evidence based?
- 6. Has engagement and consultation extended to seeking the views of First Nations and Métis people affected by the policy or programs proposed?

Policy Development: Cultural Safety and Respect

- 1. How is the effect of policy on local First Nations and Metis citizens and communities assessed?
- 2. Has the impact been tested?
- 3. Are there unintended consequences of policy?
- 4. What strategies are adopted to identify and remedy unintended policy consequences?
- 5. Are the linguistic, spiritual and cultural rights of local First Nations and Métis people given equal consideration?
- 6. Is policy aligned with cultural safety?

Policy Development: Accessibility and Quality of Services

- 1. Is the human rights impact of policy given explicit and appropriately detailed consideration?
- 2. How is policy development informed by Indigenous equity of access principles?
- 3. Does policy positively impact on accessibility and is this outcome made clear to staff who are responsible for implementing the policy?
- 4. Are policy documents written in plain language that is inclusive i.e. minimizing jargon, represents terms local First Nations and Metis people use to describe themselves, i.e. Anishnaabe, Ojibwe, Cree, Algonquin, and Métis?
- 5. Is due diligence given to planning both the output (the policy) and implementation process (service) of that policy?

Policy Development: Evaluation and Monitoring

- 1. Do evaluation mechanisms assess the impact of policy on local First Nations and Metis people and communities?
- 3. Is local research used as a basis for policy and planning?
- 4. Does evaluation build knowledge to improve practice and policy?
- 5. Do evaluation methodologies recognize First Nations and Metis traditions and values, e.g. oral traditions?
- 6. Is there a statement of ethics in data collection that is respectful of First Nations and Metis people and cultures?
- 7. Are a range of Indigenous-Métis stakeholders including service users, Elders, service providers, partners and policy makers involved in review and monitoring of policy?
- 8. How does this review challenge future policy, service and planning?
- 9. When policies are evaluated, is consideration also given to gaps that may exist?

Policy Development: Accountability and Reporting

- 1. Are policies available and accessible to Indigenous-Métis stakeholders and communities?
- 2. Do evaluations actively seek input from First Nations and Métis people as required?
- 3. Are evaluations available to First Nations and Métis people and stakeholders?

Policy Development: Alignment with Provincial Commitments and Interagency Collaboration

- 1. Does Ontario Government policy and program development support better outcomes at the local level in the District of Timiskaming?
- 2. Are there local protocols for endorsement of Ontario Government policy?

Programs and Services: Partnership, Participation and Engagement

- 1. How do program supervisors in both Indigenous specific and mainstream programs engage with local First Nations and Metis community members and leaders in the delivery of services?
- 2. Are there local / regional program partnerships that actively seek Indigenous-Metis participation and input into program priorities and delivery modes?
- 3. Do First Nations and Metis people and organizations equally access and benefit from community grants?

Programs and Services: Cultural Safety and Respect

- 1. Has your agency formally adopted the guiding principles for services to local First Nations and Metis communities outlined in the Indigenous-Cultural-Linguistic Framework?
- 2. How do service providers work with local First Nations and Métis people to encourage self-identification when using services?
- 3. Are cultural strengths used to support service delivery, i.e. the use of appropriate local language in the naming of programs & services, involvement of extended family and Elders, Elder protocol?
- 4. Is the service proactive in ensuring that the environment is culturally safe and inviting for First Nations and Metis people including those who might be most likely to self exclude?
- 5. Is the impact of culture taken into account when designing service responses to individual First Nations and Metis clients i.e. are there a cultural impact self-assessment checklist available as a template?
- 6. Do programs and services support strengthening the capacity of local First Nations and Métis communities and cultural identities?
- 7. Are there processes to ensure that concerns about cultural safety, presence and recognition are heard?
- 8. What strategies are in place to specifically make the service more welcoming to First Nations and Métis people who might be most likely to self exclude?

Programs and Services: Accessibility and Quality of Services

- 1. Do service providers ask why First Nations and Metis people aren't accessing services?
- 2. Are services delivered within a rights-based framework that actively considers local First Nations and Metis cultural, language and other rights?
- 3. Do organizations providing services to First Nations and Métis families have a policy that they should receive support in their own language, where possible and do they ensure they recruit, screen, hire and retain interpreters on their staff.
- 4. Are services culturally appropriate and safe, i.e. culturally appropriate intake, assessment and diagnostic tools and procedures; culturally appropriate case management tools and procedures, i.e. parental consent to involve extended family.
- 5. How do service providers link clients to other services to create coordinated service systems?
- 6. Are processes in place to ensure that mainstream services are not used as a referral destination when the client's needs could be better met through Indigenous-specific services?
- 7. Is the agency aware of what appropriate levels of engagement would be in terms of population levels?
- 8. Are service user rates by Indigenous people at expected levels?

Programs and Services: Evaluation and Monitoring

- 1. Is cultural competency aligned with measureable learning objectives, practice guidelines and performance indicators?
- 2. Do service providers regularly seek feedback from a broad range of First Nations and Metis clients (parents/grandparents), Elders and stakeholders?
- 3. Do program evaluation processes include feedback from First Nations and Metis clients and Elders to assess the level of cultural competency of the staff and agency?
- 4. Are there user-friendly, non-punitive mechanisms for service user feedback and complaints?
- 5. Are Indigenous people informed about their rights to equitable services?
- 6. Are Indigenous-Metis organizations resourced to sustain a) delivery of quality services, and b) partnerships and collaboration with other providers and planners?
- 7. Do service providers work co-operatively to enable holistic service delivery rather than isolated solutions for isolated problems?
- 8. Do programs contribute to meeting targets set by the Ontario government?
- 9. Is the program/service resourced adequately to ensure the outcomes are met and program quality is sustained?
- 10. Are there systemic ways to receive feedback and evaluation from Indigenous-Métis organizations, Elders and clients about service delivery?
- 11. Can data be disaggregated on the basis of Indigenous identity (service data, outcomes, and data)?

Programs and Services: Accountability and Reporting

- 1. Are processes being implemented to improve accuracy in recording the status of First Nations and Metis clients?
- 2. Are Indigenous stakeholders informed about services and programs and can they equally expect the standards of service delivery experienced by the general community?
- 3. Are there realistic and measurable targets for service providers?
- 4. If audits or reports from funded agencies raise concerns is there a systemic and equal response to address these concerns with Indigenous controlled and mainstream agencies?
- 5. Are there a range of services available and accessible to First Nations and Metis people including prevention and intervention? Are these all reported on and monitored?

Programs and Services: Alignment with Provincial Commitments and Interagency Collaboration

- 1. Are the agency's policies and practices aligned with provincial strategies to achieve improvements in Indigenous early learning outcomes?
- 2. Is interagency collaboration managed to ensure a coordinated and inclusive response to service delivery?
- 3. Are there formal networks, joint initiatives between Indigenous-Métis controlled and mainstream agencies to improve practice, communication and service delivery?

Indigenous Employment: Partnership, Participation and Engagement

- 1. Does the agency have an Indigenous Employment Plan to attract, recruit and develop First Nations and Métis staff?
- 2. Has the Plan been developed in consultation with local First Nations and Métis people?
- 3. What guidelines and training does the agency offer employees in relation to outreaching and engaging with First Nations and Métis people as stakeholders/clients?
- 4. What pathways are in place for Indigenous employees to aspire and to attain to positions across all levels and fields of expertise i.e. succession programs and leadership?
- 5. Does the organization actively foster relationships between local First Nations and Metis and non-Indigenous people i.e. mentoring, celebrating cultural events?

Indigenous Employment: Cultural Safety and Respect

- 1. Does the agency reflect the diversity of local First Nations and Métis language groups and cultures in the District of Timiskaming through policies, the environment, values and behaviours?
- 2. How are First Nations and Metis employees supported including through mentoring, networks and training opportunities?
- 3. Does the agency actively encourage staff to identify as First Nations or Metis during recruitment processes?
- 4. What training is provided to non-Indigenous staff to increase cultural awareness, cultural inclusiveness and challenge racism?
- 5. Is the non-Indigenous staff encouraged to participate in First Nations and Metis community events for experiential learning?
- 6. Does the agency provide Orientation for all new employees about a) the First Nations and Métis communities in the District, and b) cultural safety for Indigenous service users and employees?
- 7. Does the Employment Plan outline the agencies' commitment to improving outcomes for Indigenous people and meeting employment equity targets?

Indigenous Employment: Accessibility and Quality of Services

- 1. Does the workplace understand its duty for equitable, accessible and ethical services for First Nations and Metis people?
- 2. What professional development opportunities are there for staff to meet this duty?
- 3. Does the organization review policies and procedures to ensure employees are clear about their obligations?

Indigenous Employment: Evaluation and Monitoring

- 1. How is the effectiveness of culturally competent service delivery by employees measured?
- 2. Is there a process and mechanism to assess whether professional development translates into attitudinal and practice shifts
- 3. Does the agency seek staff feedback through discussion, meetings or confidential surveys?
- 4. Are the views of First Nations and Metis employees collected and used to change practice through employee satisfaction surveys?
- 5. How does an agency know if it has become an employer of choice for First Nations and Metis people?
- 6. Does the agency conduct exit interviews to inform Indigenous retention policies?

Indigenous Employment: Accountability and Reporting

- 1. Does the agency have a plan to meet and report on Ontario provincial Indigenous employment targets?
- 2. Does the agency accurately collect and report Indigenous employment data?
- 3. Are individual performance plans aligned with the provincial Indigenous inclusion policy and framework?
- 4. What strategies are in place to embed First Nations and Metis inclusiveness and cultural safety throughout the organization?
- 5. Are effective internal accountabilities in place?
- 6. Are there strategies that reward and recognize excellence of First Nations and Metis staff or service provision to Indigenous people?

Indigenous Employment: Alignment with Provincial Commitments and Interagency Collaboration

- 1. Are your agency's policies and practices aligned with provincial strategies to achieve improved Indigenous employment outcomes?
- 2. Is it monitored? If so how?
- 3. Is it integrated into governance structures? If so how?
- 4. Do employee participation targets form part of leadership performance plans?

Communications: Partnership, Participation and Engagement

- 1. Are communications frameworks and guidelines inclusive and accessible of local First Nations and Metis cultures, languages and symbols?
- 2. Do communications acknowledge traditional ownership and intellectual property rights, minimize bureaucratic language and acronyms, use local First Nations and Metis artwork/design, and use First Nations and Metis case studies or testimonials?
- 3. How is information provided to First Nations and Metis people so that they can equitably access services and participate in wider community and public life i.e. print media/radio/digital stories/word of mouth/computer based, ongoing Indigenous community events, community meetings, Indigenous-Metis organizations, annual First Nations and Metis events (Pow wow's, National Indigenous Day, Metis Harvest gathering, etc)?
- 4. Are different kinds of media sources used, including Indigenous media sources, Facebook and Twitter to promote services and provide information?

Communications: Cultural Safety and Respect

- 1. Do communication methods and modes ensure the voices of First Nations and Metis people, not just the dominant culture is heard?
- 2. How are local First Nations and Metis languages, cultures, symbols and people presented in communications campaigns?
- 3. Do 'communications' promote the diversity of local First Nations and Metis people, languages and cultures (from a strengths base) as part of community life in the District of Timiskaming?
- 4. Is accurate information provided that challenges inaccurate/racist/prejudicial stereotypes and beliefs?
- 5. Are colonial/exclusionary/racist social practices challenged through communications and social marketing campaigns?

Communications: Accessibility and Quality of Services

- 1. How are internal communications used to reinforce equitable service standards?
- 2. Is the distribution of material, information and symbolic resources equitable?
- 3. Is information available to and used by First Nations and Metis people to increase their awareness and understanding of programs, services, and their rights as service users?

4. Is information available to service providers to support tailored and client-centred responses that draw together program support across agencies?

Communications: Evaluation and Monitoring

- 1. Are communication strategies evaluated?
- 2. Is baseline data collected?
- 3. Are First Nations and Metis people included in the development and input/review of evaluations?

Communications: Accountability and Reporting

- 1. Are communications strategies and materials reviewed to ensure that they are inclusive, empower First Nations and Metis service users and promote a shift to positive, strength-based social attitudes and norms?
- 2. Are local First Nations and Metis people involved in developing or monitoring the communication plan/guidelines?

Communications: Alignment with Provincial Commitments and Interagency Collaboration

- 1. Does your organization refer to provincial strategies and interagency collaboration in its communications?
- 2. What communications are in place to demonstrate your role within the wider Indigenous-Cultural Linguistic Framework?